

# Ziemia

## SOCHACZEWSKA

ISSN 1231-7179 Numer Indeksu 328 006

### Dziś w numerze



**Jan  
Paweł II**  
w Chodakowie  
strona 3



**Utrzymać  
poziom  
Liceum**  
strona 8



**Afryka w  
Muzeum**  
strona 7

## Laury przyznano

strona 7



Fot. J. Charązka

**KOMPUTERY**  
ul. TRAUUGUTTA 15  
nasza reklama na stronie 5

**Pizza Bravo Pizza**

**Zapraszamy  
codziennie**

**od 12.00 do 22.00**

**Al.600-lecia 28**

Bezpłatna dostawa na telefon

**862-55-35**

Organizujemy przyjęcia  
okolicznościowe dla dzieci.

ZS-1350

**FLORIAN SA**

**Najtańsze  
blachy na dachy:**

- \* ocynkowane
- \* powlekane

**Płaskie i trapezowe**

**FLORA**  
DACHÓWKA BLASZANA

**Gwarancja  
10 lat !!!**



TERAZ POLSKA

**Poleca  
oficjalny dealer**

**Dębsk Stary nr 19  
(droga Nr 2 Sochaczew  
- Łowicz, 9. kilometr)  
(0-46) 861-26-19**

ZS-886

**RAUTARUUKKI POLSKA**  
STEEL STRUCTURE DIVISION

96-300 ŻYRARDÓW, ul. Jaktorowska 13  
tel. (0-46) 855-40-51, 0-90207564  
fax (0-46) 855-37-58, 0-90219751  
www.rautaruukki.com.pl

**WIELKI KONKURS  
NA NAJEADNIEJSZY OBIEKT  
KRYTY BLACHĄ MAXI**

Atrakcyjne nagrody!  
Szczegóły u dystrybutorów

**WIELKA PROMOCJA!**

Nie czekaj! Zgłoś się  
do najbliższego dystrybutora!  
Przy zakupie blach otrzymasz  
specjalny 10% rabat  
na system rynnowy MAXI.  
Czas promocji ograniczony



**MAXI na 4 pory roku**

**Producent  
stalowych powlekanych blach  
dachówkowych i trapezowych RR20, 35, 40**

- ◆ trwałość na wiele lat ◆ 100% szczelność ◆ atesty PZH, ITB, ISO 9001 ◆ 10-letnia gwarancja ◆ tęczą kolorów ◆ 6 typów profili ◆ szeroki wybór powłok, w tym absolutna nowość - PURAL ◆ akcesoria dachowe, systemy rynnowe ◆ 7 dniowy termin realizacji ◆ długość blach wg życzenia ◆ doradztwo techniczne ◆ rekomendowane ekipy wykonawcze

## “Consilium” Spółka Cywilna

Oferuje Państwu:

1. Kredyty i pożyczki gotówkowe

**Oferta specjalna dla małżeństw do 4.000,00zł  
bez poręczycieli**

- kredyty gospodarcze
- kredyty mieszkaniowe i hipoteczne
- leasing
- faktoring
- pośrednictwo w kontaktach z bankami

2. Usługi biurowe

3. Usługi komputerowe

4. Poligraficzne

Zapraszamy do naszej siedziby w Sochaczewie,  
ul. Staszica 6/8 od poniedziałku do piątku  
w godz. 9.00 do 17.00 (wejście od ul. Batorego)

tel. (0-46) 862-96-53

tel. kom. 0-601-32-62-58

ZS-1361

**Szafy z drzwiami suwanymi  
Indeco,**

**twoja życiowa  
przestrzeń.**

Profesjonalny montaż,  
najlepsze materiały,  
nowoczesne wzornictwo  
5 lat gwarancji.

Bezpłatna infolinia 0 800 24 222; www.indeco.com.pl

**INDECO**  
wygodne mieszkanie

Skierniewice - ul. Jagiellońska 8/16, tel. 832 44 57

# Wybieramy Sochaczewianina Roku!

Do końca roku pozostały nam jeszcze ponad 2 miesiące, ale już dziś redakcja "Ziemi Sochaczewskiej" ogłasza konkurs na Sochaczewianina Roku. Plebiscyt będzie przebiegał w dwóch etapach. Do końca listopada przyjmować będziemy Państwa propozycje i systematycznie przedstawiać sylwetki oraz listę kandydatów do tytułu. Po upływie tego terminu opublikujemy pełny wykaz osób, które zdaniem mieszkańców, mają prawo ubiegać się o miano Sochaczewianina '98. Na osoby z tej listy będą mogli Państwo głosować na specjalnych konkursowych kuponach, zamieszczanych w kolejnych grudniowych wydaniach "ZS". Wtedy też poinformujemy o szczegółach 2. etapu, nagrodach i sponsorach.

Propozycje do listy kandydatów, najlepiej z króciutkim uzasadnieniem swojego wyboru, mogą Państwo podawać telefonicznie lub na kartkach pocztowych, kierowanych na adres redakcji. Czekamy!

## Kulturalna kampania?

Na posprzątanie po kampanii wyborczej komitety i kandydaci mają czas do 11 listopada. Jeśli po tym terminie plakaty i tablice nie zostaną usunięte przez tych którzy je umieszczali, zrobią to służby miejskie, a kosztami obciążą komitety. Jak mówi zastępca komendanta Straży Miejskiej Jacek Jakóbski, nie powinno być problemów z wyegzekwowaniem tego obowiązku - *W ubiegłym roku, po wyborach do sejmiku i senatu udzieliliśmy tylko kilku pouczeń, myślę, że w tym również nie będziemy zmuszeni nikogo karać.*

Plakaty i tablice nie przeszkadzają też chyba sochaczewianom, bo do straży nie wpłynęła ani jedna skarga na sposób umieszczania wyborczych materiałów.

## KINO

od 23 do 27.10. godz. 17.00  
"Armageddon" - film z serii science fiction USA od 15 lat.

od 23 do 27.10. godz. 19.15 "Z Archiwum X" - sensacyjny USA od 15 lat.

od 23 do 25.10 godz. 21.30  
"Ciemna strona Wenus" - polski dramat psychologiczny od 18 lat.

## APTEKI

22 - ul.600-lecia 44/5  
23, 24- ul.Traugutta 3a  
25, 26 - 600-lecia 44/5  
27 - Staszica 28  
28 - Gawłowska 3a

## POGODA

W najbliższym tygodniu pogoda w krótkę, zachmurzenie umiarkowane, okresowo wzrastające do dużego z opadami deszczu. Noce bezchmurne. Temperatura w dzień od 10 do 14 stopni. Temperatura w nocy od 5 do 2 stopni (przygruntowe przymrozki do - 2 stopni). Wiatr południowo - zachodni, umiarkowany i słaby. Warunki biometeorologiczne dobre.

Cumulus



## Z PRAC ZARZĄDU MIASTA

Zarząd Miasta na posiedzeniach w dniach 9 i 16 października postanowił m.in:

- przyjąć uchwały Zarządu w sprawie zmian w budżecie miasta, dotyczących:
  - Miejskiego Ośrodka Kultury - przeniesienie planu kosztów na ogólną kwotę 6.741 zł,
  - zwiększenia dochodów i wydatków budżetowych o zwiększoną kwotę dotacji celowej na finansowanie zadań inwestycyjnych zleconych gminie w wysokości 9.000zł - zakup samochodu dla Środowiskowego Domu Samopomocy,
  - zmiany w budżetach szkół podstawowych.

Zarząd zdecydował ponadto:

- przyjąć listę nagrodzonych z okazji organizowania obchodów Dnia Twórcy Kultury i Kultury Fizycznej;
- wyrazić zgodę dla MKS "Orkan" na prowadzenie sprzedaży przed dniem 1 listopada, na wydzielonym terenie ogródka jordanowskiego przy Al.600-lecia, bez możliwości wjazdu na ten teren samochodów. Chodzi głównie o możliwość sprzedaży zniczy nagrobkowych;
- zatwierdzić wykonawcę, wyłonionego w drodze przetargu nieograniczonego, na wykonanie oświetlenia w ulicy Młynarskiej. (zamówienie pozyskało Przedsiębiorstwo Usługowo-Handlowe "ELZAW");

## Z powiatu do regionu

Jak informuje Powiatowa Komisja Wyborcza, w wyborach do Sejmiku Województwa Mazowieckiego w powiecie sochaczewskim, na ogólną liczbę 62.158 osób uprawnionych do głosowania - głosowało 25.307 wyborców, co stanowi 40,7%

Największą liczbę głosów tj. 2.855 otrzymała Ewa Mańkowska z listy - Akcji Wyborczej Solidarność, Mirosław Orliński z listy - Przymierza Społecznego PSL-UP-

KPEiR otrzymał 2.807 głosów, Wojciech Siemion z Sojuszu Lewicy Demokratycznej - 2.276. 1878 osób głosowało na Ferdynarda Bieńczyka z listy SLD, a 1342 na Zbigniewa Komorowskiego z Przymierza Społecznego PSL-UP-KPEiR.

O tym, kto wejdzie w skład Sejmiku Województwa Mazowieckiego decydowali jednak wyborcy w całym okręgu, dlatego też wyniki wyborów poda Wojewódzka Komisja Wyborcza w Warszawie.

W Sejmiku Województwa Mazowieckiego czeka 80 miejsc, w tym 7 na przedstawicieli okręgu nr 5, obejmującego powiaty: grodzki, warszawski zachodni, pruszkowski, zyrardowski i nasz sochaczewski.

## Jeszcze o powiecie

Uprawnionych do głosowania w dniu 11 października było 62.158 osób, skorzystało z tego prawa 25.307 obywateli, czyli 40,7%.

Za ważne komisje uznały 22.991 głosów. Najwięcej "iksov" oznaczających poparcie uzyskała lista AWS - 8.748. Na SLD głosowały 5.842 osoby, na Przymierze Społeczne 5.365, na Unię Wolności - 2.239. Te ugrupowania przekroczyły próg 5% i uczestniczyły w podziale mandatów. AWS zdobyła ich 16, Przymierze i SLD po 8, Unia Wolności - 3.

W poprzednim wydaniu "ZS" za Komisją Wyborczą podaliśmy, że radnym powiatowym z okręgu nr 7 został Jan Kamionka z Przymierza, po weryfikacji okazało się, że wygrał z nim reprezentujący AWS - Ryszard Kacprzak.

**Składam serdeczne podziękowania  
Wszystkim Wyborcom z okręgu nr 4,  
którzy obdarzyli mnie zaufaniem i oddali na mnie  
swoje głosy w wyborach samorządowych.**

**Z wyrazami szacunku  
Edward Stasiak**

Tekst zgłoszony i opłacony przez kandydata.

## DRODZY SOCHACZEWIANIE

**Z całego serca dziękuję za poparcie  
mojej kandydatury do Rady Powiatu.  
Jestem zobowiązana do sumiennego pełnienia  
obowiązków Waszej radnej.**

**Z wyrazami szacunku Jolanta Popiołek**

Tekst zgłoszony i opłacony przez kandydata.

■ przekazać dowodem PT na rzecz Zakładu Usług Komunalnych modernizację budynku przy ul.Senatorskiej 11;

■ wyrazić zgodę na podpisanie umowy dzierżawy na grunt przy ul.Traugutta;

■ wyrazić zgodę na wydzierżawienie działek gruntu pod tymczasowe boksy garażowe przy ul. 15 Sierpnia;

■ wyrazić zgodę na wypowiedzenie dotychczasowych stawek opłaty z tytułu użytkowania wieczystego dla Spółdzielni Mieszkaniowej "Victoria" i przystąpienie do naliczenia nowych stawek z w/w tytułu;

■ wyrazić zgodę na podpisanie umowy dzierżawy na nieruchomości położoną przy ul.Narutowicza;

■ wyrazić zgodę na wydzierżawienie dla firmy "Han-Bud" gruntu przy ul.Targowej;

■ wyrazić zgodę na uruchomienie postępowania o udzielenie zamówienia publicznego w trybie przetargu nieograniczonego na wykonanie modernizacji pionów c.o. w budynku wielorodzinnym przy ulicy Zwirki i Wigury 13.

Zarząd zapoznał się z pozytywną opinią dotyczącą informacji Zarządu o przebiegu wykonania budżetu Miasta za I półrocze 1998 r., zawartą w uchwale Składu Orzekającej Regionalnej Izby Obrachunkowej w Łodzi.

Andrzej Wach

## Lokalny powrót

Od pewnego czasu abonenci telewizji KAM nie mogą obejrzeć lokalnego programu tej stacji. Przypomnijmy, że był on nadawany w niedzielne popołudnia i zawierał relacje z najważniejszych imprez w mieście. Dotarli do nas pogłoski, że przyczyną wycofania lokalnych audycji jest brak koncesji na ich nadawanie ... - *To zupełnie bezpodstawne plotki - wyjaśnia szef KAM Zbigniew Kowalewski. Wstrzymaliśmy emisję sochaczewskiego programu z przyczyn czysto wewnętrznych, po prostu nie byliśmy zadowoleni z pracy realizatora. Szukamy jednak nowej osoby, która podejmie się tego zadania, myślę więc, że program wróci. Powiadomiliśmy już instytucje dotyczące bieżących spraw KAM podajemy regularnie na kanale informacyjnym.*

## Clive Harris w Sochaczewie

Bilety na spotkanie Clive'a Harris a z chorymi będą wydawane dnia 8.11.1998 r. o godz. 15.00 w Miejskim Ośrodku Kultury ul. Zeromskiego 8. Leczenie odbędzie się 9.11.1998 r.



# Jan Paweł II w Chodakowie

**Wyborem polskiego Papieża w 1978 roku rozpoczął się łańcuch zdarzeń na całym świecie, z których najbardziej wyrazistym był upadek komunizmu, koniec zimnej wojny.**

W całym kraju, także w naszych sochaczewskich dekanatach, pielgrzymki papieża do ojczyzny mobilizowały również do pracy przy kościele. Począwszy od 1979 roku, kiedy to powstała propozycja rozbudowy, a właściwie budowy nowej świątyni w Chodakowie, każdy przyjazd Jana Pawła II do kraju oznaczał ukończenie kolejnego etapu budowy kościoła św. Józefa Robotnika. - *Tak, jakby Ojciec Święty prowadził nasze działania, sprzyjał inicjatywom. Dlatego przed dwoma laty w sercu zrodziła się myśl o podziękowaniu, którego wyrazem miało być popiersie Papieża ustawione obok dzwonnicy z roku 1983* - mówi proboszcz Jan Kaczmarczyk.

W miarę dojrzewania zamysłu uznano, że najlepszą formą wyrażenia wdzięczności papieżowi za jego pontyfikat będzie pomnik. Wykonanie wstępnego projektu zaproponowano kilku znanym rzeźbiarzom. Po opiniach zespołów parafialnych i rady ekonomicznej, ks. proboszcz wybrał pracę prof. Wincentego Kućmy z Krakowa (autora m.in. stołecznego pomnika Powstańców Warszawy na Pl. Krasińskich). Pomnik miał powstać w następnym roku - roku przybycia Ojca Św. do naszej diecezji. Uznano jednak, że i 20-lecie pontyfikatu, i 40-lecie biskupstwa papieża Jana Pawła II wymagają specjalnego uczczenia.

Ustawienie pomnika na rozpoczęcie rocznicowych uroczystości wymagało zrozumienia oraz życzliwości wielu instytucji i władz miasta przy przygotowaniu placu, uporządkowaniu terenu usytuowaniu pomnika. Tak prof. W. Kućma, jak i pracownia artystyczna Piotra Piszczkiewicza, wykonująca odlew dotrzymały słowa i w miniony czwartek - w dniu rozpoczęcia jubileuszowych uroczystości - pomnik był już przed kościołem ustawiony na granitowym cokole, tworzącym formę krzyża równoramiennego.

Blisko 3-metrowy pomnik, wykonany ze szlachetnego brązu przedstawia Pielgrzyma idącego razem z nami. Papieża w drodze, niosącego nam przesłanie i gorącą prośbę z inauguracji swego pontyfikatu "Otwórzcie na oścież drzwi Chrystusowi", który pragnie dodać każdemu siły, mocy w budowaniu naszej Ojczyzny.

*Jest to jeden z najpiękniejszych pomników Papieża, jakie widziałem w Polsce* - zapewniał wczoraj warszawianin wizytujący nasze miasto. Uroczyste odsłonięcie pomnika, z udziałem władz miasta rozpocznie się w piątek o godz. 17.00. Poświęcenia pomnika dokona biskup ordynariusz łowicki Alojzy Orszulik, po czym odbędzie się msza św. dziękczynna. Uroczystość tą połączono z dniami czuwania społeczności parafialnej przy obrazie Miłosiernego Jezusa oraz misjami parafialnymi.

- *Ufam, że będzie to trwałe przeżycie nie tylko naszej społeczności* - mówi proboszcz Józef Kaczmarczyk.

Janusz Sofulak

## Samorządowe ABC

# Radnym być

**Pamiętajmy o naszych radnych także po wyborach...**

Jak mówi ustawa o samorządzie terytorialnym: "radny reprezentuje wyborców, utrzymuje stałą więź z mieszkańcami i ich organizacjami, przyjmuje zgłaszane postulaty i przedstawia je organom gminy do rozpatrzenia." Na tej podstawie mamy prawo domagać się od naszych przedstawicieli w samorządzie spotkań, dyżurów itp.

Radny zobowiązany jest również do pracy w radzie (czyli uczestniczenia na sesje i aktywnego w nich udziału) oraz organach, do

których zostanie desygnowany (np. komisjach). Osoby wybrane 11.X. staną się radnymi dopiero wówczas, gdy złożą ślubowanie. Tekst rotacji ślubowania podaje ustawa o samorządzie.

Oprócz obowiązków radny ma oczywiście także prawa. Na przykład pracodawca nie może rozwiązać z nim umowy o pracę bez zgody rady, zakład musi też umożliwić osobie posiadającej mandat samorządowca udział w sesjach.

Bardzo ważne postanowienie dotyczące gminnych radnych dodał artykuł 24. ustawy, obowiązujący dopiero wobec samorządów tej kadencji. Otóż radny nie może być pracownikiem Urzędu swojej gminy ani pełnić funkcji kierownika w gminnej jednostce organizacyjnej.

Mandat radnego (przed upływem kadencji) wygasa w momencie jego śmierci. Inne sytuacje prowadzące do wygaśnięcia mandatu to: prawomocny wyrok sądu, orzeczony za przestępstwo z winy umyślnej, odmówienie ślubowania, utrata prawa wybieralności lub brak tego prawa w dniu wyborów. Radny może też zrzec się mandatu sam. W skrajnych sytuacjach mieszkańcy mają możliwość zorganizowania referendum w sprawie odwołania Rady.

## Komitet Wyborczy Sojuszu Lewicy Demokratycznej

*składa podziękowania wszystkim swoim sympatykom i wyborcom za okazane zaufanie w wyborach samorządowych.*

*Jednocześnie dziękujemy wszystkim osobom, które przyczyniły się do sprawnego przeprowadzenia wyborów w dniu 11 października.*

Komitet Wyborczy SLD w Sochaczewie.

ZS-1402

Tekst zgłoszony i opłacony przez komitet.

## Dłuższy zimowy sen

W nocy z 24 na 25 października odwołany zostaje czas letni. O 3.00 nad ranem cofamy zegary na 2.00 i śpimy godzinę dłużej!

## Cmentarna inaczej

W związku ze zmianą czasu, od soboty 24 października autobusy linii cmentarnej - LC odjeżdżać będą z dworca PKP w dni świąteczne i środy o godz. 14.31, a wracać: w dni świąteczne o 15.51, w środy o 15.30.

## Nie u nas Zarobki prezydentów

Jeszcze przed wyborami, "Gazeta Wyborcza" przedstawiła ranking zarobków prezydentów miast wojewódzkich. Najwyższa okazała się pensja prezydenta Warszawy (16.140,60). Dobrze placą też szefem zarządów miasta we Wrocławiu (14.814), Szczecinie (11 tys.), Katowicach (10.428). W stawce 48 miast, prezydent Skiernewic, z kwotą 5800, znalazł się na 34. miejscu. "Gazeta" podała również marki służbowych samochodów samorządowców. Rozbieżności są duże: od poloneza bez kierowcy (Łomża, Rzeszów), po alfa romeo z kierowcą (Sieradz); prezydent Skiernewic jeździ Citroënem.

## Spółdzielnia Mieszkaniowa "Victoria"

w Sochaczewie Al. 600-lecia 42b

ogłasza przetarg ofertowy nieograniczony na oddanie, na zasadach własnościowych prawa do lokalu użytkowego 2 boksów garażowych zlokalizowanych w Sochaczewie przy ul. Żeromskiego 20.

Cena wywoławcza wkładu budowlanego - 20.000zł. Przystępujący do przetargu przed złożeniem oferty winien dokonać w kasie Spółdzielni wpłaty wadium w wysokości 10% ceny wywoławczej. Oferty winny być złożone w zamkniętych kopertach w terminie do dnia 30 października 1998 r. godz. 9.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 30.10.1998 r. o godz. 11.00. Przetarg wygrywają osoby, które złożą 2 największe oferty.

O wynikach przetargu zainteresowani zostaną powiadomieni telefonicznie lub pisemnie. Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyn.

ZS-1383

## P.H.U. "INSTALEKS"

zatrudni:

### Kierownika robót sanitarnych

Wymagania:

- wykształcenie wyższe lub średnie techniczne
- prawo jazdy
- uprawnienia budowlane

Informacja w siedzibie firmy:  
Żyrardów, ul. Kilińskiego 24,  
tel. 0-46 855-28-58

ZS-1400



DAEWOO

ELCAR

Skierniewice, ul. Łowicka 127

## PROMOCJA

Lanos

upust do 3000 zł

TICO

upust 2500 zł

POLONEZ

upust do 3000 zł

Atrakcyjne pakiety ubezpieczeniowe

OC, AC, i NW od 4,8 %

AUTOKREDYT z KREDYT BANK PBI 11, 85%

ELCAR Sp. z o.o.  
ul. Łowicka 127  
96-100 Skierniewice,  
tel. (0-46) 832-23-32, 832-23-33,  
832-23-29, tel./fax (0-46) 832-23-31

Punkt informacyjny w  
Łowiczu, ul. 3 Maja 15,  
tel. 837-61-05  
czynny pn.-pt. 9-17, soboty 9-14

Godziny otwarcia: poniedziałek - piątek 8-17, sobota 8-13.

ZS-16

## Urząd Miejski w Sochaczewie

ul. 1 Maja 16 pok. 1,  
tel. 862-22-35, fax 862-26-02

ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie remontu pionów c.o. w budynku przy ul. Żwirki i Wigury 13 w Sochaczewie.

Wadium, w wysokości 500,00zł, należy wnieść w Banku PKO S.A. Oddział Sochaczew nr konta 12401822-250766-3800-401112-507 lub w kasie Urzędu Miasta (pok. 34) do dnia 4.11.98 r. do godz. 9.30.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego (pok. 5) lub za zaliczeniem pocztowym.

Uprawniona do kontaktów z oferentami - inż. Henryka Nowicka naczelnik wydziału Komunalno-Technicznego w godz. 9.00-15.00.

Zamkniętą kopertę z ofertą, oznaczoną "Przetarg nieograniczony na wykonanie remontu pionów c.o. w budynku przy ul. Żwirki i Wigury 13 w Sochaczewie", należy złożyć w siedzibie Zamawiającego, pok. 43.

Termin składania ofert upływa 4.11.1998 r. o godz. 9.30.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 4.11.1998 r. o godz. 10.00 w siedzibie Zamawiającego, pok. 45.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych. W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki określone w art. 22 Ustawy o Zamówieniach Publicznych (Dz.U. Nr 76 poz. 34 z dnia 4.07.1994.)

ZS-1403

Czy chcesz wreszcie zacząć dobrze zarabiać, rozwijać się i awansować?

# AMPICO

LIFE

PIERWSZE AMERYKAŃSKO-POLSKIE TOWARZYSTWO  
UBEZPIECZEŃ NA ŻYCIE I REASEKURACJI S.A.

W związku z dynamicznym rozwojem poszukujemy  
w okolicach

## Sochaczewa

kandydatów na bezpośrednich

Agentów Ubezpieczeniowych

oraz

Kierowników Zespołów Agentów

### GWARANTUJEMY

- wysoki poziom szkolenia
- bardzo atrakcyjny system płac
- szansę szybkiego rozwoju i awansu

### OCZEKUJEMY

- wykształcenia minimum średniego
- wieku 28-50 lat
- wytrwałości i kreatywności

SPOTKANIE INFORMACYJNE ODBĘDZIE SIĘ

w Hotelu "Chopin"

Sochaczew, ul. Traugutta 21

w dniu 23.10.1998 r. o godz. 18.00.

ZS-1358

# Powyborcze układanki

Opadły już emocje związane z walką wyborczą, a przyszedł czas na konstruktywne myślenie o przyszłych samorządach. Co prawda wyniki wyborów są nadal nieoficjalne (a lista radnych do sejmiku samorządowego wręcz nieznana), ale ewentualne zmiany nie wpłyną już znacząco na układ sił politycznych w mieście i powiecie. Wyraźne zaistnienie tychże sił politycznych narzuciła ordynacja wyborcza, która szansę na wygraną stworzyła jedynie dużym ugrupowaniom. Żadna z partii startujących w wyborach nie zdobyła jednak większości mandatów, co pozwoliłoby samodzielnie sprawować władzę. W Sochaczewie zwyciężył SLD, obsadzając 13 na 28 miejsc w Radzie Miejskiej. Do uzyskania większości zabrakło więc Sojuszowi 2 mandatów. SLD, jeśli chce utrzymać władzę, musi znaleźć partnera koalicyjnego. W podobnej sytuacji są AWS i Unia Wolności, które jednak nawet po stworzeniu koalicji mają również "tylko" 13 miejsc. Językiem u wagi staje się więc dwóch radnych Komitetu Protestacyjnego, o których - jak się dowiedzieliśmy - zabiegają obie strony.



Rys. M. Hugo-Bader

## Rozmowy trwają

Unia Wolności prowadziła sondażowe rozmowy zarówno z AWS jak i z SLD, jednak znaczna większość członków tej partii opowiedziała się za współpracą z Akcją. I taką uchwałę podjęli unicy. - *Gdyby jednak radni z Komitetu Protestacyjnego nie dołączyli do koalicji UW i AWS, nie będziemy robić koalicji dla opozycji* - powiedział nam szef UW Paweł Gralak - *Interesuje nas tylko koalicja dla władzy. Dobrej myśli jest szefowa sochaczewskiej "Solidarności" Danuta Radzanowska, która zapewniła że jeszcze przed 11 października uzgadniano z Unią Wolności i Komitetem Protestacyjnym, powyborcze koalicje. - Mam zawartą umowę z tymi ugrupowaniami i nie sądzę, aby mogło się coś zmienić.* - powiedziała Danuta Radzanowska. Natomiast Jakub Grabięc, radny z listy nr 7 (Komitet Protestacyjny) na pierwszy plan wysuwa program. - *Dla nas najważniejsza jest obwodnica i wyprowadzenie ciężkiego ruchu z miasta, dlatego wesprzemy ugrupowania, które zapewnią nam realizację tych postulatów w czasie najbliższej kadencji. Rozmowy prowadzimy zarówno z AWS jak i SLD.*

Sojusz Lewicy potwierdza gotowość prowadzenia rozmów z różnymi ugrupowaniami i - jak zapewnia

koordynator wyborczy SLD Stanisław Szulczyk, chce współpracy na gruncie programowym. - *Jeśli jednak AWS zarówno przed wyborami jak i teraz deklaruje, że nie będzie rozmawiał z SLD, nie będziemy zabiegać o współpracę* - powiedział Stanisław Szulczyk. - *AWS nie liczy się z powyborczą rzeczywistością i nie chce wziąć pod uwagę wyboru jakiego dokonało społeczeństwo. A ja twierdzę, że nie będzie skutecznego rządzenia bez SLD.* Zdaniem Stanisława Szulczyka, nie zostały zakończone rozmowy z UW, mimo że w debacie radiowej Paweł Gralak powiedział, iż unicy skłaniają się do współpracy z AWS. Trwają również rozmowy z Komitetem Protestacyjnym. - *Jeśli okazałoby się, że koalicję stworzą AWS, UW i Komitet Protestacyjny, SLD przejdzie do opozycji* - zapowiada wiceburmistrz Stanisław Szulczyk - *Będzie to jednak konstruktywna opozycja.*

## Żadnych nazwisk

Wszystkie ugrupowania myślą o obsadzie stanowisk w Zarządzie Miasta i Prezydium Rady. Niektóre nazwiska wymieniano jeszcze przed wyborami. Dzisiaj jednak oficjalnie nie wymienia się już żadnych kandydatów. - *Pewne jest, że siły polityczne wygrywające wybory obsadzają stanowiska i biorą odpowiedzialność za jakość sprawowanej władzy* - powiedział Danuta Radzanowska. - *W naszym przypadku mogą to być tylko osoby z rowodowem solidarnościowym, ale za wcześnie jeszcze mówić o konkretnych nazwiskach. Chcemy, żeby byli to ludzie kompetentni, o dużych kwalifikacjach. Żadnych nazwisk nie zdradził nam również Paweł Gralak.*

Wstrzemięźliwy w udzielaniu informacji jest też Jakub Grabięc, choć nie ukrywa, że Komitet Protestacyjny wysunął już konkretne kandydatury. I mimo że Komitet posiada jedynie dwóch radnych, ich żądania mogą być kartą przetargową w prowadzonych rozmowach z ugrupowaniami. Nieoficjalnie dowiedzieliśmy się, że chodzi o stanowisko jednego wiceburmistrza i wiceprzewodniczącego Rady - *Tylko właściwi, dysgnowani przez nas ludzie dają gwarancję realizacji programu Komitetu Protestacyjnego* - dodał J. Grabięc. SLD swoje kandydatury dotyczące obsady stanowisk w Zarządzie Miasta i Prezydium Rady proponuje na I sesji, która być może odbędzie się już w przyszłym tygodniu. - *Będziemy również zabiegać, aby w komisjach Rady znaleźli się ludzie z różnych ugrupowań, tak, aby ciężar uzgodnień miał miejsce właśnie na posiedzeniach roboczych, a nie na sesjach.*

## Kto z kim w powiecie?

W powiecie sprawa jest mniej skomplikowana. Rada Powiatu liczy 35 radnych. Tak więc koalicja AWS, który zdobył 16 mandatów i Unii Wolności - z 3 miejscami w Radzie, daje wymaganą większość. Decydujący głos należy do Akcji, która nie wyklucza również współpracy z Przymierzem Społecznym. To ostatnie ugrupowanie nie opowiedziało się jeszcze co do powyborczych sojuszy, ale koalicja z SLD i tak nie daje im większości w Radzie. W takim wypadku istotnym rozstrzygnięciem mogłoby być przejście na lewą stronę Unii Wolności, ta jednak podjęła uchwałę o koalicji z AWS. Sojusz Lewicy bierze pod uwagę zarówno koalicję z Przymierzem Społecznym, jak i UW. Nie wyklucza również porozumień z poszczególnymi radnymi AWS z terenu gmin wchodzących w skład powiatu.

Zapewne już wkrótce przekonamy się, jak ostatecznie wyglądać będzie miejska i powiatowa scena polityczna. Miejmy nadzieję, że uzgodnienia i koalicje jakie się w tej chwili dokonują największe korzyści przyniosą mieszkańcom. To oni bowiem 11 października dokonali wyboru.

**Jolanta Śmielak-Sosnowska**



## Z KRONIKI POLICYJNEJ

w dniach 13 - 15.10 - na ul. Warszawskiej włamano się do piwnicy jednego z bloków. Złodzieje zabrali rower marki Romet, wartości 490 zł, na szkodę Ewy D.

15.10. - ul. Wyszogrodzka - nieznanymi sprawcy włamali się do budynku letniskowego, skąd zabrali m.in. pralkę wirmikową, 3 butle gazowe, kołdry, wózek dziecięcy. Straty w wys. 1 tys. zł poniosła mieszkanka Warszawy.

Tego samego dnia - o 9.40, w Żdźdarowie, kierujący polonezem Marek W., mieszkaniec Sochaczewa, z nie ustalonych przyczyn zjechał na lewy pas ruchu i uderzył w drzewo. Następnie odbił się od niego i wjechał pod nadjeżdżający samochód ciężarowy Star. Kierowcę poloneza z obrażeniami ciała przewieziono do szpitala w Sochaczewie.

15.10. - włamano się do mieszkania na ul. Korczaka. Nieznani sprawcy zabrali 200 zł oraz 3 książki oszczędnościowe Banku Spółdzielczego.

15/16.10 - z ul. Senatorskiej zginęło cinquecento (nr SNK 7614) o wartości 12 tys. zł, na szkodę Mariusza J.

Tej samej nocy - na parkingu w Dębsku (gm. Nowa Sucha) okradziono ciągnik siodłowy renault. Złodzieje po przecięciu plandeki w naczepie zabrali 15 kartonów pasty do zębów Aquafresh, na szkodę warszawskiej firmy.

16/17.10. - zginęły dwa czerwone maluchy. Jeden z ul. Targowej (nr SNJ 2646), wartości 6 tys. zł - własność Pawła B. z Sochaczewa, drugi z ul. 600-lecia (nr SNK 0167), wartości 3,5 tys. na szkodę Zbigniewa K., również mieszkańca Sochaczewa.

17.10. - na ul. Wyszogrodzkiej, jadący rowerem 10-letni Kamil B. spod Sochaczewa wjechał na ulicę i dostał się pod koła nadjeżdżającego opla kadeta. Ciężko ranne dziecko przewieziono do szpitala w Sochaczewie.

17.10. - ok. 1 w nocy na skrzyżowaniu ul. Warszawskiej i Traugutta, kierująca cinquecento 34-letnia mieszkanka Sochaczewa Iwona K., będąc pod wpływem alkoholu, wymusiła pierwszeństwo na kierowcy volkswagena golfa. W wypadku ranny został pasażer golfa.

18.10. - w południe z ul. Chodakowskiej zginął czerwony maluch o nr. SNM 4136, wartości 4 tys. zł, na szkodę Roberta S.

Tego samego dnia - ok. 18.00 z ul. Mazowieckiej skradziono białego mercedesa o nr. SNI 8305, wartości 25 tys. zł. Stratę poniósł Henryk J. z Bolimowa.

<b>PARK</b> e-mail: parkps@polbox.com Paweł Szyszkiwicz SOCHACZEW ul. TRAUĞUTTA 15 telefon: 0 602 375 423		AUTORYZOWANY DEALER <b>GROSS SYSTEMS</b> pn.-pt. godz. 11 - 17	
<b>Komputer GROSS</b> Procesor Pentium II Celeron 266MHz Dysk twardy Seagate 2.1GB UDMA2 Napęd CD-ROM LG 32x Stacja dysków 1.44MB Pamięć 32MB DIMM Karta grafiki 3D 4MB AGP Klawiatura, mysz, podkładka Obudowa Mini Tower		<b>Komputer GROSS</b> Procesor Pentium II Celeron 300MHz Dysk twardy Seagate 3.2GB UDMA2 Napęd CD-ROM LG 32x Karta dźwiękowa 16b 3D stereo Stacja dysków 1.44MB Pamięć 32MB DIMM Grafika 3D 4MB AGP Klawiatura, mysz podkładka Głośniki aktywne 160W Obudowa Mini Tower	
Monitor Philips 104b 14" kolor digital LR NI <b>453</b>		Monitor Philips 107s 17" kolor digital LR NI <b>1188</b>	
Drukarka Laserowa Panasonic KX-P6300 <b>970</b>		<b>Komputer GROSS ATX BX</b> Procesor Pentium II 400MHz Dysk twardy Seagate 6.4GB UDMA2 Napęd CD-ROM LG 32x Karta dźwiękowa Sound Blaster AWE 64 Stacja dysków 1.44MB Pamięć DIMM 128MB SDRAM 100MHz Grafika ATI Wonder 8MB AGP TV-tuner Klawiatura, mysz podkładka, mikrofon Modem Zoltrix 56k VoiceFax int. Głośniki aktywne 160W Obudowa Midi Tower ATX	
Cena: <b>1755</b>		Cena: <b>2019</b>	
<b>Komputer GROSS</b> Procesor Pentium II 266 Dysk twardy Seagate 4.3GB UDMA2 Napęd CD-ROM LG 32x Karta dźwiękowa Sound Blaster 16 PnP Pamięć 64MB DIMM, Stacja dysków 1.44MB Modem Zoltrix 33.6 VoiceFax int. Grafika Diamond Viper 4MB AGP Riva Klawiatura, mysz podkładka, mikrofon Głośniki aktywne 240 W DVD ready- hardware MPEG2 Obudowa Mini Tower		<b>RATY</b> I wpłata 5%	
Cena: <b>3099</b>		Cena: <b>5855</b>	
<b>Nasza oferta</b> Komputery PC w dowolnej konfiguracji podzespoły i peryferia		<b>Serwis:</b> Gwarancyjny i pogwarancyjny Modernizacja, upgrady serwis oprogramowania konserwacja sprzętu i sieci	
<b>Wszystkie zestawy objęte sa 3-letnią gwarancją.</b> Pentium jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Intel Corp.		<b>Sieci:</b> Okablowanie strukturalne w standardzie IBM ACS (kat.5) osprzęt aktywny 3COM, LanTech	

# Nie jesteśmy stroną...

O problemach wspólnot mieszkaniowych i konflikcie wokół Parkowej 4, z wiceburmistrzem Stanisławem Szulczykiem, rozmawia Katarzyna Zdziech

- W związku z konfliktem, pomiędzy jedną z sochaczewskich wspólnot mieszkaniowych a Zakładem Usług Komunalnych, chciałabym uzyskać od Pana odpowiedź na kilka pytań dotyczących wspólnot i zaistniałej sytuacji.

Pierwsze pytanie dotyczy ilości wspólnot mieszkaniowych w naszym mieście i zasad, na jakich one funkcjonują...

- W Sochaczewie na dzień dzisiejszy istnieje około 80 wspólnot mieszkaniowych. Swą działalność opierają one na podstawie ustawy o własności lokali z 24.06.1994 r. Zasady gospodarki lokalami mieszkalnymi regulują również: ustawa o prawie lokalu mieszkalnego z 1994 roku, z późniejszymi zmianami i ustawa o gospodarce nieruchomościami. Zgodnie z ustawą o własności lokali, ogół właścicieli, których lokale wchodziły w skład określonej nieruchomości tworzy wspólnotę mieszkaniową. Wspólnota ma obowiązek powołać Zarząd, w którego skład wchodzi mieszkańcy danego budynku. Pod-

stawowym zadaniem Zarządu jest prowadzenie prawidłowej gospodarki nieruchomością, która mu podlega od momentu powołania. Zarząd kieruje sprawami wspólnoty, reprezentuje ją na zewnątrz oraz w stosunkach między wspólnotą a poszczególnymi właścicielami lokali.

- Z jakimi problemami sochaczewskie wspólnoty mieszkaniowe zwracają się do Urzędu?

- Zdajemy sobie sprawę, że zarządzanie nieruchomością nie jest takie proste, jak by się mogło wydawać. W gospodarce budynkiem ważne jest, czy Zarząd wspólnoty sam administruje jednostkę, czy prace administracyjne zleca innej osobie prawnej. Jeżeli wspólnotę administruje ZUK, żąda on od właścicieli mieszkań zapłaty za wykonaną usługę. Stan techniczny budynków i mieszkań jest różny, stąd różnice w kosztach ich utrzymania. ZUK administruje wspólnotę na podstawie umów cywilno - prawnych zawartych z Zarządem. Istnieje jednak możliwość rozwiązania tej umowy przez każdą z jej stron.

przez administratora najwzyczajniej w świecie przywłaszczono. Jeśli ZUK chce kogoś szkolić, to niech zacznie od siebie. Wstydzę się należyć, nie niewiedzy, lecz niechęci do nauki. Błędy ZUK mają dużo większą wagę niż błędy wspólnot mieszkaniowych.

Warto wyjaśnić, że konflikt powstał w momencie, gdy ZUK przedstawił (z naruszeniem terminu ustawowego) rozliczenie kosztów i wpływów za rok 1997 i wykazał, że właściciele mieszkań do kasy ZUK wpłacili więcej pieniędzy, niż wyniosły koszty utrzymania budynku. Prawomocnymi uchwałami właściciele zadysponowali te nadwyżki na fundusz remontowy i na zainstalowanie ciepłomierza, jednak ZUK odmówił zwrotu nadpłaconych pieniędzy. Od maja staramy się o ich zwrot, z coraz większą determinacją, gdyż prawo jest po naszej stronie, a ZUK prawo to lekceważy. Obecnie stosujemy wobec ZUK tzw. potrącenie wzajemne i nie płacimy, czekając na skompensowanie naszych należności.

Co się tyczy sprawy zaworów termostatycznych i podzielników ciepła ... Jeśli ZUK nie zakupił tych zaworów do mieszkań, to należy się tylko cieszyć. Problem z zaworami polegał na tym, w jakim stylu ZUK usiłował namówić właścicieli mieszkań na montaż. 12 sierpnia Dyrektor ZUK zaprosił na zebranie przedstawicieli zarządów wspólnot mieszkaniowych z Chodakowa. Na zebraniu tym podano ceny zaworów (zawyżone), mówiąc, że jest to cena dobrze wynegocjowana i że jest to jedynie słuszne rozwiązanie opomiarowania ciepła, bo pomiar ciepła dostarczanego do budynku działa na szkodę właścicieli. Jest to takie tłumaczenie, że lepiej płacić za energię elektryczną wg licznika w elektrowni, niż wg licznika w budynku. Nie ma tu żadnego konfliktu. Jeśli ktoś chce płacić wg podzielników ciepła nie instalując wcześniej miernika ciepła w budynku i płacić za straty ciepła w sieci przesyłowej to wolno mu. Nasza wspólnota chce płacić za energię ciepłą dostarczoną do budynku, a nie za straty w sieci ciepłej. Zebranie to nie jest wymysłem niczyjej chorej wyobraźni, jak sugeruje to Dyrektor, tylko bezspor-

Problemy, które wynikają w toku gospodarowania nieruchomością wynikają z braku świadomości części głównych najemców, że od chwili zakupu mieszkania jest to wyłącznie ich własność i jedynie oni mają obowiązek utrzymania jej w należytym stanie. Miasto ma prawo sprzedać zasiedlone mieszkania komunalne głównemu najemcy. Sprzedaż ta jest korzystna, ponieważ stosowna uchwała Rady Miejskiej mówi, że odbywa się ona z 50% bonifikatą w stosunku do wartości mieszkania. Wartość ta określana jest przez niezależnego od Urzędu Miasta rzeczoznawcę.

- Dlaczego przepisy o wspólnotach mieszkaniowych budzą tak wiele kontrowersji?

- Większość konfliktów, które w ostatnim okresie tak bardzo się nasiliły, wynika, niestety, z braku znajomości prawa. W związku z tym istnieje pilna potrzeba zorganizowania szkoleń dla tych osób, które w sposób fachowy mają sprawować zarząd wspólnotami. Szkolenie dotyczyłoby zagadnień związanych m.in: z prawem lokalowym, finansami i rachunkowością. Za zgodą wspólnot i przy ich zainteresowaniu, Urząd Miasta planuje zorganizować w najbliższym czasie kurs dla obecnych i przyszłych zarządców wspólnot. Chcę podkreślić, że władzom Miasta i Urzędowi Miejskiemu nie są obojętne problemy związane z gospodarką wspólnotami mieszkaniowymi, były one dwukrotnie oma-

wiane na posiedzeniach Zarządu Miasta.

- Jakie jest stanowisko Urzędu Miejskiego w przypadku problemów konkretnej wspólnoty mieszkaniowej, czyli "Parkowej 4"?

- Z mocy ustawy z dnia 12.X. 1994 r. o zasadach przekazywania zakładowych budynków mieszkalnych przez przedsiębiorstwa państwowe (ustawa obowiązywała od 12.11.1994 r. do 11.11.1997 r.), miasto w ubiegłym roku przejęło zasoby mieszkaniowe od "Chemitexu", w tym również posesję przy Parkowej 4. Na terenie Chodakowa około 3/4 mieszkań zostało przed przekazaniem miastu sprzedanych przez "Chemitex" po bardzo niskich cenach. Administracją większości tych budynków zajął się Zakład Usług Komunalnych. Dziś następują sprzeczności interesów ekonomicznych pomiędzy ZUK-iem a Zarządami niektórych wspólnot. Sprzeczności te, nie rozwiązane na czas, nasilają się aż do konfliktu, tak jest w przypadku wspólnoty "Parkowa 4".

Urząd Miejski nie ma żadnych podstaw prawnych, by w zaistniałym przypadku wspólnotą "Parkowa 4" a ZUK-iem konflikcie, być stroną. Nie możemy więc określić, która ze stron konfliktu ma rację. Zapewniam jednak, że będziemy zachęcać zarówno Zarząd wspólnoty "Parkowa 4", jak również ZUK do dalszych rozmów, w celu wyjaśnienia istotnych spraw, dotyczących głównie kosztów utrzymania mieszkań i rozliczeń.

## POCZTA

### Wspólnota odpowiada

W zamieszczonej w nr. 40. "Ziemi Sochaczewskiej" odpowiedzi Zakład Usług Komunalnych wprowadza czytelników w błąd, twierdząc, że ustawa o własności lokali z dnia 24.06.1994 r jest trudna w interpretacji. Inni administratorzy w Polsce nie mają takich wątpliwości i prowadzą gospodarkę finansową wspólnot nie mętnie, lecz czytelnie.

Warto więc dyrekcji ZUK przypomnieć o podstawowych obowiązkach wobec wspólnot mieszkaniowych, które nakłada na Administratora (Zarządcę) ustawa o własności lokali. Administratorem (Zarządcą) jest ZUK po podpisaniu umowy ze Wspólnotą Mieszkaniową. Zarząd ceduje prawo administrowania nieruchomością na administratora. Administrator zgodnie z w/w ustawą ma obowiązek:

1. Rozliczać każdy budynek oddzielnie (ustawa o wł. lokali z dnia 24.06.1998 art.29, ust.1a);

2. Przedstawić rozliczenie kosztów i wpływów, dla każdego budynku oddzielnie, do 31 marca roku następnego za rok poprzedni (w/w ustawa art.30, ust.1);

3. Nadwyżki z wpłacanych zaliczek zwrócić właścicielom w tym samym terminie tj. do 31.03 każdego roku (w/w ustawa art.12, ust.2);

4. Przedstawić plany kosztów (zarządu, eksploatacyjne,remontów) do końca I kwartału na dany rok do zatwierdzenia przez wspólnotę mieszkaniową (w/w ustawa art.30, ust.1 i 2).

Przypomnijmy, że ZUK pobiera od właścicieli mieszkań zaliczki, z których ma obowiązek rozliczyć się w ustawowym terminie. Dotyczy to również zaliczek na opłaty za centralne ogrzewanie. Nie ma tu żadnych interpretacji! Ten obowiązek nakłada ustawa. Są to pieniądze właścicieli mieszkań i jeśli nie zostaną w terminie zwrócone, zostają

nym faktem, uczestniczyło w nim ok. 40 - 50 osób (ZUK sporządził listę obecności). Na marginesie tej sprawy - ZUK podpisał umowę na dostawę ciepła z firmą "Geotermia Mazowiecka" S.A. w imieniu właścicieli mieszkań i ma ustawowy obowiązek udostępnić ją właścicielom (ustawa o własności lokali z dnia 24.06. 1994 r art.29, ust.3). Niestety, na próby zapoznania się z tą umową ZUK nie reaguje i umowy nie chce udostępnić.

Z ubolewaniem stwierdzamy, że ZUK w Sochaczewie nadal nie rozumie pojęcia "własność". Dziś ZUK pobiera od właścicieli nie

czynsz, jak to się czasem potocznie nazywa, lecz zaliczki na opłaty eksploatacyjne i na zarządzanie nieruchomością. Są to pieniądze powierzone przez właścicieli mieszkań i w przypadku braku chęci do rozliczenia się z tych zaliczek w ustawowym terminie jest na to tylko jedno określenie ... Pozostałe sprawy tj. przeprosiny i wpłata 1000 zł pozostawiam decyzji niezawisłego sądu.

**Zarząd Wspólnoty Mieszkaniowej "Parkowa 4"**  
**Jerzy Łuszcz - Przewodniczący**  
**Elżbieta Kamińska**  
**- Z-ca Przewodniczącego**

## Szukamy duchów!

Ziemia Sochaczewska ma wiele atrakcji turystycznych, choćby słynną Żelazową Wolę. Nie brak też na naszym terenie starych dworców, pałaców, zabytkowych ruin. Mają one swą historię, często barwną lub tragiczną, tym bardziej więc dziwi, że nie zaludniają ich na przykład ... Białe Damy. Żadnej wzmianki o lokalnych duchach nie znaleźliśmy w folderach i informatorach o mieście i okolicach, skąpe dane na ten temat podają opracowania historyczne, a historycy lekceważąco wruszają ramionami. Czyżbyśmy byli więc zupełnie pozbawieni zjaw i nawiedzonych miejsc? Redakcji "ZS" trochę nie chce się w to wierzyć. Wychodząc zaś z założenia, że lokalny duch jest równie ważny jak herb czy flaga, proponujemy Czytelnikom zabawę w poszukiwanie sochaczewskich duchów. Jeśli słyszeli Państwo kiedyś historię o jakimś miejscu, w którym straszło (lub strasz), podzielcie się z nami tymi informacjami, a my postaramy się owe zjawiska opisać...

## Niebezpieczny weekend

Ostatni weekend na terenie Sochaczewa i okolic obfitował w napaady i rozboje. Pierwszy wydarzył się w piątek 16 października ok. 20.30 na ul. Warszawskiej. 2 zamaskowanych sprawców wdarło się na teren autokomisu i próbowało obezwładnić dozorcę. To się im udało, ale dokonanie kradzieży uniemożliwiło włączenie się alarmu. Spłoszeni sprawcy uciekli.

Kolejny rozbój, jak określa naczelnik policji w Skiemiewicach odbył się "na życzenie" poszkodowanego, a wydarzył w Wężykach (gm. Rybno). Jak wstępnie usta-

lono, dwaj młodzi mężczyźni zatrzymali poloneza, a jego 39-letniego kierowcę prosili o podwiezienie do Płocka. Kiedy mężczyźni wsiadli do samochodu, stwierdzili, że kierowca jest pod wpływem alkoholu. Skorzystali więc z okazji, pobili go i wypchnęli z auta. Kierowca ma złamany nos i nauczkę, a policja poszukuje sprawców napadu i złodziei poloneza wartego 8 tys. zł.

Poszukiwani są również rabusie, którzy w nocy z niedzieli na poniedziałek napadli na ul. Kopernika mężczyznę wracającego z pracy. 3 sprawcy, poruszający się czerwonym fiatem 126p, obezwładnili swoją ofiarę, po czym zabrali m.in. 20 zł., zegarek i torbę z dokumentami.

(sos)

# Laury przyznano



Fot. J. Charązka

Przy wypełnionej po brzegi galerii Miejskiego Ośrodka Kultury w Chodakowie odbyło się w niedzielę 18 października wręczenie nagród i otwarcie XXI Konkursowej Wystawy Twórczości Plastycznej "Sochaczewski Laur '98". W wernisażu uczestniczyło wielu artystów plastyków z terenu miasta i regionu, władze samorządowe, przedstawiciele Urzędu Wojewódzkiego i Wojewódzkiego Domu Kultury w Skierniewicach oraz sympatycy konkursu i sztuki plastycznej.

Na wystawie pokazano 101 prac 29 autorów uczestniczących w tegorocznym Laurze. Tradycyjnie przeważało malarstwo, ale można było zobaczyć również rzeźbę, grafikę i fotografię, tkaninę, a także techniki mieszane. Oprócz doświadczonych autorów, od lat związanych z wystawą, swoje prace za-

prezentowała w tym roku spora grupa młodych artystów, głównie studentów akademii plastycznych. I to oni właśnie zdobyli główne nagrody i wyróżnienia Lauru '98.

W dziedzinie malarstwa nagrody otrzymała: Małgorzata Bugalska, Sylwia Zgłobicka i Aldona Kłos-Gosik. Wyróżnienia przyznano: Przemysławowi Stachowskiemu, Stanisławowi Russowi, Konradowi Kielczykowskiemu i Jadwidze Sliwińskiej (DPS z ul. Gawłowskiej). W kategorii rzeźby komisja konkursowa wyróżniła prace Janusza Czapigi, a w dziedzinie grafiki twórczość Sylwii Zgłobickiej. Przyznano również kilka nagród pozaregulaminowych. Otrzymali je: Marcin Hugo-Bader (nagroda dyrektora WDK w Skierniewicach), Cecylia Charązka (naczelnik wydziału Oświaty, Kultury i Sportu UM w Sochaczewie), Wincenty Orłowski (nagroda dyrektora Muzeum Ziemi Sochaczewskiej), Paulina Rogulska (nagroda Komendanta ZHP), Włodzimierz Łopaciuk (nagroda księgarń J. Chilickiej), Stanisław Russ (sklepy "Sezam" w Chodakowie), Mirosław Pietrzak (nagroda Spółdzielni Inwalidów "Jutrzenka").

U honorowano również "weteranów" Lauru. Odznaki "Zasłużony Działacz Kultury", przyznawane przez Ministerstwo Kultury i Sztuki otrzymali: Jadwiga Borkowska i Edward Homanowski z Zyrardowa, Stanisław Russ z Warszawy oraz Sochaczewianie: Wincenty Orłowski, Janusz Piątkowski, Krzysztof Zgłobicki i Janusz Rogulski. Wystawę w chodakowskim Domu Kultury oglądać można do 15 listopada.

Jolanta Sosnowska

## Moim zdaniem

*- Na tegorocznej wystawie obserwuję znaczną odmianę od lat ubiegłych. A to za sprawą sporej grupy młodych autorów, która w ostatnim okresie włącza się aktywnie w artystyczne życie Sochaczewa. Ten ożywczy powiew świeżości zawdzięczamy zwłaszcza kilku studentom oraz uczniom i absolwentom szkół artystycznych. Dziś na wystawie nie dominują już, jak kiedyś, nastrojowe mawioziewskie pejzaże.*

*W tym roku chciałbym zwrócić państwa uwagę na prace trzech nagrodzonych dziewczyn. Na cykl ciekawych kolorystycznie papierowych collage'ów Aldony Kłos-Gosik, olejny akt autorstwa Małgorzaty Bugalskiej, a zwłaszcza na martwą naturę z butelkami Sylwii Zgłobickiej, najbardziej niewątpliwie malarstwo "mięsiasty" obraz na tej wystawie.*

Sławomir Burzyński (członek jury)

## Spotkanie z Afryką

Dzięki współpracy z Państwowym Muzeum Etnograficznym Muzeum Ziemi Sochaczewskiej udostępniło zwiedzającym kolejną ciekawą wystawę. Tym razem w muzealnych salach zagościło ... afrykańskie targowisko.

Targ to żywa i kolorowa księga afrykańskiej kultury, miejsce gdzie można poczynić wiele interesujących obserwacji: jak żyją ludzie?, co jedzą?, co i jak wytwarzają? Na te pytania próbuje odpowiedzieć ponad 160 eksponatów.

Dużą grupę tworzą przedmioty związane z gospodarstwem domowym. Uwagę skupiają skórzane naczynia na wodę i mleko, wykonywane przede wszystkim przez ludy pasterskie oraz pięknie rzeźbione drewniane stołki, mieszała, misy, czerpaki i gliniane garnki. Ciekawą grupą naczyni są te wykonane z tykwy, wyróżniające się wyrafinowanymi kształtami i pięknym ornamentem. Tykwa jest wyjątkowo wdzięcznym tworzywem, po-

nieważ można ją dowolnie kształtować już wtedy kiedy rośnie.



Powszechnie wytwarzane i używane są tak zwane plecionki z włókien roślinnych. Są to lekkie kosze i misy, w których nosi się i przechowuje żywność oraz kolorowe talerze i podstawki. Na

afrykański targ przychodzi się również po narzędzia pracy, dlatego też na wystawie znajdziemy - motyki, kopaczki, sierpy. Są to proste, wręcz prymitywne, narzędzia, ale pamiętajmy, że podstawowym zajęciem większości ludów Czarnej Afryki była ręczna uprawa ziemi, a w warunkach gospodarki naturalnej wszelkie niezbędne do życia przedmioty wykonują sami mieszkańcy. Afrykański targ tętni życiem. Często można na nim spotkać śpiewaków aktorów i teatr marionetek, ich przedstawienia oparte są na motywach starych bajek i legend. Na targu afrykańskim w Muzeum prezentujemy marionetki z teatru Danay Kanlanfei z Togo z przedstawienia "Ofiary przodkom". Są też na naszej wystawie interesujące przykłady sztuki afrykańskiej - rzeźby, rytualne maski, obrazy, a całość uzupełniają piękne tradycyjne stroje, nakrycia głowy, ozdoby i wzorzyste tkaniny.

Ekspozycję można oglądać od 10 października do końca grudnia.

Beata Tarka

Muzeum dziękuje sponsorom wystawy: firmie Boryszew SA i Gminnej Spółdzielni SCh.

## Złoci, srebrni i brązowi

W dniu swego święta sochaczewscy nauczyciele i pracownicy oświaty spotkali się na tradycyjnej akademii. Tym razem gospodarzem uroczystości była Szkoła Podstawowa nr 2. Jej uczniowie przygotowali program artystyczny: składankę tańców, piosenek i ... pokaz mody. Wśród zaproszonych gości znaleźli się m.in. wicekurator Piotrowicz, burmistrzowie Sochaczewa, rektor Wyższej Szkoły Zarządzania i Marketingu, księża z miejskich parafii oraz przyjaciele i sponsorzy oświaty.

Postanowieniem Prezydenta RP odznaczeni zostali:

- złotym Krzyżem Zasługi - p. Albina Milczarek - nauczycielka SP6;

- srebrnym Krzyżem Zasługi - (SP1) panie: Bożena Gajewska i Elżbieta Wylot, (SP2) - dyr. Hanna Celeda, Urszula Gumowska, Katarzyna Milczarek, Jadwiga Sawicka, (SP4) - Anna Olechniewicz, (SP6) - Jolanta Bajurska, Jadwiga Sikorska, Julian Tasięcki, (ZSZ nr1) - Jolanta Kulpa-Szczepaniak oraz dyrektor Przedszkola nr 6 - Ewa Brylska i dyrektor Przedszkola nr 1 - Jolanta Skotak;

- brązowym Krzyżem Zasługi - wicedyrektorzy - Ewa Zielińska (SP2), Ewa Malinowska (SP6), Małgorzata Gorgis (SP1) oraz nauczyciele - Ewa Janus i Roma Kania (ZSZ nr1), Tomasz Kaźmierczak i Beata Wasilewska (SP6), Jadwiga Kopa, Bogumiła Materska, Grzegorz Turczyk (SP7).

Decyzją Ministra Edukacji Narodowej, medale KEN otrzymały panie: Irena Kuzińska (SP1), Danuta Makarewicz (dyrektor Przedszkola nr 4), Wanda Milczarek (SP7), Lucyna Tępczyk (dyrektor SP6).

Uchwałą ZG ZNP złote odznaki ZNP przyznano paniom: Teresie Zawiszy-Chlebowskiej (SP6), Marii Cieślak (SP7), Ewie Malinowskiej (SP6), Krystynie Orzechowskiej (SP7), Barbarze Sikorzyńskiej (LO), Elżbiecie Weźzowskiej (Przedszkole nr 3) oraz panu Józefowi Pokorskiemu (LO).

Nagrody Organu Prowadzącego otrzymali: Jolanta Bajurska (SP6), Małgorzata Biernacka (Przedszkole nr 7), Ewa Brylska (dyrektor Przedszkola nr 6), Hanna Celeda (dyrektor SP2), Anna Cieślak (SP1), Daniela Cieślak (SP1), Joanna Foryś (SP3), Monika Fryt-Gorzak (Przedszkole nr 3), Roman Janiszek (SP2), Tomasz Kaźmierczak (SP6), Anna Kaźmierka (dyrektor SP4), Anna Kowalczyk (wicedyrektor SP7), Bogumiła Król (SP7), Wanda Milczarek (SP7), Jadwiga Ostapiuk (SP4), Hanna Remiszewska (wicedyrektor SP2), Mirosława Rogala (dyrektor SP1), Jolanta Skotak (dyrektor Przedszkola nr 1), Marianna Stasiak (wicedyrektor SP3), Lucyna Tępczyk (dyrektor SP6), Małgorzata Walczak (Przedszkole nr 4), Elżbieta Wójcowa (SP3), Jan Wosiński (SP4).

Nagrodę Dowódcy Jednostki Wojskowej 1840 otrzymały panie: Jadwiga Kokornaczyk - dyrektor Przedszkola nr 143, oraz nauczycielki tego przedszkola: Beata Bednarek, i Maria Tarabuła.

## Business Foundation zaprasza

15 października rozpoczął działalność sochaczewski Klub Business Foundation. Klub BF istnieje od lipca 1996 r. i skupia w swoich szeregach blisko 6000 członków w całej Polsce, w tym 800 w Regionie Warszawskim. Jest to jedna z najliczniejszych organizacji polskich przedsiębiorców. Tradycją Klubu BF są cykliczne spotkania, na które zapraszamy przedstawicieli świata polityki, rządu, biznesu i kultury. Największym z nich była Konwencja Polskich Przedsiębiorców, która odbyła się 23 czerwca ubiegłego roku w Sali Kongresowej w Warszawie. Gościłiśmy wówczas liderów największych partii politycznych, przedstawicieli Unii Europejskiej oraz delegatów z zaprzyjaźnionych organizacji biznesowych z Europy. Inną inicjatywą propagowaną przez Klub jest Ogólnopolski Program Promocyjny Solidny Partner. Ma on na celu podkreślenie zasad rzetelności i uczciwości w życiu gospodarczym. Klub BF zapewnia swoim członkom aktualną informację gospodarczą, liczne kontakty handlowe oraz szkolenia.

Klub BF jest obecnie zarządzany przez Krajowe Towarzystwo Kapitałowe BF SA natomiast funkcje administracyjne, a więc dystrybucję kart klubowych i organizację życia klubowego wykonuje Stołeczna Grupa Konsultacyjna "Stok" sp. z o.o. wraz ze swoimi agentami na terenie całego kraju.

Wszelkich informacji udzielamy w siedzibie klubu: Sochaczew ul. Narutowicza 6/8 (w budynku PSS Społem) I piętro lub telefonicznie: 862-33-40, 0-90-263-896.

Zapraszamy

## Widziane z okna

### Centrum na Wąskiej?

Będąc w budynku przy ul. Wąskiej (gdzie mieści się między innymi redakcja "ZS") zwróciłem uwagę na widok z okna korytarza. Widać z niego obskurne podwórko, na które wchodzi się bramą od ul. 1 Maja. Nasunęła mi się propozycja dla miasta lub prywatnych inwestorów, żeby to podwórko, ze wszystkich stron otoczone budynkami, przykryć dachem i zrobić tu centrum handlowe. Myślę, że zainteresowani znaleźliby sposób, aby umiejętnie wykorzystać ten dogodny teren w centrum miasta.

S. Duński

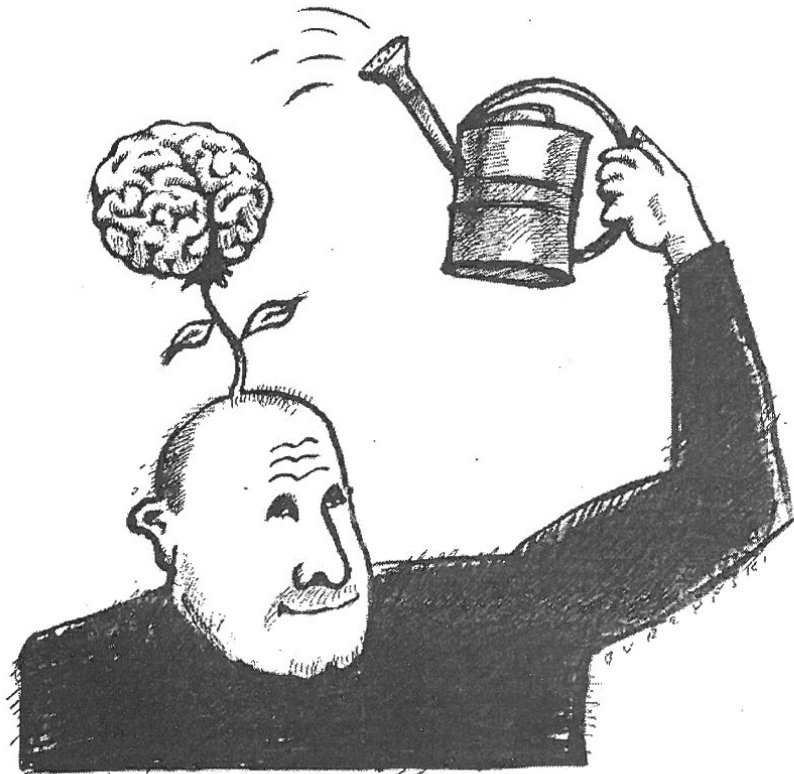
# Utrzymać poziom

Z Mirosławem Szczepanowskim, dyrektorem Liceum Ogólnokształcącego im. Chopina rozmawia Beata Walczak

- Liceum, którym pan kieruje od lat, ma opinię szkoły, stawiającej uczniom wysokie wymagania. Zgadza się pan z nią?

- W sytuacji, gdy wzrosło zainteresowanie szkołami ogólnokształcącymi i powstaje ich wiele w miejscach szkół zawodowych, chcemy, aby "Chopin" utrzymał ponad 70-letnią tradycję dobrej szkoły, która przede

która nie potrafi spełnić naszych wymagań i nie daje sobie rady. Często tych młodych ludzi zrażają trudności, minimalizują własne osiągnięcia i nie wykorzystują swoich możliwości. Bywa też tak, że część z nich mobilizuje się przed maturą i nadrabia zaległości. Jako szkoła próbujemy zawsze motywować tych słabszych do pracy, choć przyznaję, że nie w każdym przy-



wszystkim dobrze kształci i w równym stopniu wychowuje. Z tym ostatnim są pewne trudności, bo ograniczenie liczby godzin wychowawczych i likwidacja zajęć pozalekcyjnych na pewno nie służą pogłębianiu kontaktów uczniowie - nauczyciele.

- Poziom wiedzy, który wymagany był podczas egzaminów wstępnych i ostre kryteria oceniania spowodowały dużą selekcję wśród kandydatów, wobec czego potwierdza się opinia, że jest to szkoła dla najlepszych. Po co więc przyjęto osoby z odwołań, czyli tych, którzy nie sprościli ustalonym w czerwcu zasadom? Niekonsekwencja, dobre serce?

- Oczywiście, że mniejsza liczba uczniów zapewnia lepszy komfort, ale dodatkowo, szósty oddział utworzyliśmy na zalecenie kuratorium, co spowodowało pewne utrudnienia organizacyjne (np. wydłużony czas pracy szkoły). Rozpatrzyliśmy też pozytywnie 12 odwołań, oczywiście tych kandydatów, którzy zdali bardzo dobrze egzamin i którym zabrakło tylko części punktów, aby dostać się do szkoły już w czerwcu. Nacisk i determinacja ze strony ich rodziców wymogły to na nas.

W ciągu roku szkolnego uczestniczymy w spotkaniach w szkołach podstawowych z ósmoklasistami. Staramy się przekazać wówczas jak najwięcej rzetelnych informacji o naszym liceum, więc uważam, że ci, którzy do nas zdają w czerwcu, świadomie wybierają tę, a nie inną szkołę.

- Jak to się dzieje, że ci bardzo dobrzy na starcie, w trakcie nauki często stają się średni albo wręcz mierni?

- W trakcie nauki większość potwierdza, że są zdolnymi i dobrymi uczniami. Jest oczywiście też grupa,

padku nam się to udaje. Staramy się jednak szanować wybory tych uczniów, którzy skupiają się tylko na przedmiotach zgodnych z ich zainteresowaniami, w których osiągają bardzo dobre wyniki, a świadomie rezygnują z innych, dla nich mniej ważnych. Na pewno nie we wszystkich przypadkach, gdzie wskazana jest indywidualizacja, jest ona stosowana. Wiemy też, że często programy nie przystają do potrzeb. Można je zmodyfikować układając program autorski, to wymaga jednak sporo wysiłku, także organizacyjnego, nie każdy nauczyciel chce i może go podjąć.

- Zawsze jako kryterium poziomu szkoły przyjmowano ilość absolwentów, którzy dostali się na studia. Jak to wygląda w "Chopinie"??

- Większość tych, którzy deklarują zamiar studiowania i przystępują do egzaminów wstępnych, zostaje studentami, także renomowanych uczelni, gdzie dostać się jest trudno. Obecnie powstało wiele uczelni nowych, również niepublicznych i właściwie prawie wszyscy nasi maturzyści studiuje. Chyba, że ktoś świadomie rezygnuje z dalszego kształcenia.

Uważam, że uczeń, który solidnie pracuje przez całe 4 lata nauki i wykorzystuje wszystkie możliwości, jakie daje mu nasza szkoła, jest w stanie bez dodatkowych lekcji czy też kursów przygotować się do egzaminów wstępnych i je zdać. Na pewno nie dadzą mu takiej wiedzy kursy przygotowawcze, one raczej są formą powtórki i psychicznego przygotowania się do egzaminów. Bywa też tak, że na egzaminach na szczególnie oblegane kierunki, zakres wiedzy programowej nie wystarcza, bo wymagane są wiadomości encyklopedyczne.

Prowadzone u nas klasy autorskie potwierdziły, że wybraliśmy dobrą drogę, bo ich absolwenci zdobywają dużą wiedzę, ale przekazywaną innymi metodami, co procentuje nie tylko podczas egzaminów wstępnych, ale także w całym procesie studiowania.

- Co utrudnia utrzymanie dobrego poziomu szkoły lub wręcz jego podnoszenie?

- Ograniczenia ekonomiczne wpływają negatywnie na organizację pracy, czasem wręcz narzucają powrót do jej nienajlepszych form, co w konsekwencji może wpłynąć na obniżenie poziomu nauczania. Niedobrze dzieje się też dlatego, że zmniejsza się oddziaływanie wychowawcze, zbyt mało godzin pozostaje do dyspozycji wychowawcy i brak jest czasu na tworzenie dobrych relacji nauczyciel - uczeń. To także problem kadry, nie zawsze takiej, jaką chciałoby się mieć, gdyż dobremu specjalistcie nie można płacić tyle, ile jest wart i ile on sam oczekuje. To dotyczy przede wszystkim nauczycieli języków obcych, choć nie tylko. Czasem trzeba więc poprzestać na tych, którzy podejmą się pracy za śmiesznie małe pieniądze. Chociaż i za te pieniądze pracują u nas znakomici nauczyciele.

- Ograniczenia finansowe to główny problem dyrektora szkoły. Innych, np. związanych z nadużyciem alkoholu czy zażywaniem przez młodzież narkotyków, nie ma?

- Narkotyki wszędzie stają się problemem, chociaż wydaje mi się, że u nas jeszcze nie dramatycznym. To jednak nie zwalnia nas z czujności, staramy się trzymać rękę na pulsie i póki co, nie ma bezpośredniego zagrożenia, że staną się one dostępne i używane w szkole. Odczuwamy jednak brak fachowej pomocy pedagogicznej w kwestii uzależnień, aby jeszcze skuteczniej zapobiegać temu problemowi.

- Nadchodzi czas długo oczekiwanej reformy oświaty. Jak ocenia pan jej projekt?

- Jest ona niezbędna ze względu na proporcje między wiedzą a umiejętnościami. Oczywiście nie można drastycznie obniżyć poziomu wiedzy, minimum programowe musi być jasno określone. Martwi mnie nieadek-

watność założeń do obecnej rzeczywistości (dotyczy to głównie spraw wychowawczych). Założenia reformy są jednak mało sprecyzowane i trudno jest mówić o wartości, jeśli zna się tylko ogólne ramy, a nie konkrety. Wiemy, że będzie wprowadzony spójny i mamy nadzieję, powszechnie akceptowany program wychowawczy realizowany wspólnie przez nauczycieli, uczniów i rodziców. To bardzo dobrze, bo w tej chwili tego w pracy szkoły brakuje.

- Czy ta kadra, którą pan dysponuje, spełnia wymogi nadchodzącej reformy i jest w stanie jej sprostać?

- Jesteśmy w stanie przygotować się do nadchodzącej reformy, chociaż wiele zależy od władz oświatowych. Już w tej chwili odczuwamy niedoinformowanie, choć oczekujemy podstawowych konkretów: jaki ma być absolwent naszej szkoły, w jaką wiedzę i umiejętności wyposażony. Staramy się więc, wykorzystując doświadczenie i dostępne informacje, przygotować się do nowego systemu oświatowego w formie szkoleń, konferencji i różnego rodzaju spotkań. Oczywiście do tego niezbędne są odpowiednie nakłady finansowe, bo konieczne jest zapewnienie środków dydaktycznych, zmniejszenie liczby klas, podział na grupy itd ...

- Kilka dni temu obchodziliśmy Dzień Edukacji Narodowej i z tej okazji złożono nauczycielom wiele życzeń. Jakie chciałby pan, aby się spełniły?

- Tych życzeń jest wiele i właściwie są one odbiciem niełatwej rzeczywistości, w której żyjemy. Więc może ... żeby uczniowie chcieli się uczyć i żeby można było im stworzyć ku temu dobre warunki, a także żeby oczekiwania nauczycieli i uczniów były wspólne. Sobie życzę zniknięcia w końcu kłopotów administracyjno-gospodarczych i finansowych związanych z funkcjonowaniem szkoły (np. remonty, zapewnienie ogrzewania, itp.), bo one przytłaczają swoim ciężarem. Nam wszystkim takiej poprawy sytuacji materialnej, aby pensja nauczycielska zapewniała godne życie, a nie tylko przeżycie.

## Urząd Miejski w Sochaczewie

ul. 1 Maja 16 pok. 1,  
tel. 862-22-35, fax. 862-26-02

**ogłasza przetarg nieograniczony na wykonanie budynku komunalnego przy ul. Grunwaldzkiej w Sochaczewie.**

Wadium w wysokości 50.000,00zł należy wnieść w Banku PKO S.A. Oddział Sochaczew nr konta 12401822-250766-3800-401112-507 lub w kasie Urzędu Miasta (pok.34) do dnia 10.11.98 r. do godz. 9.30.

Postępowanie nie zostało poprzedzone wstępną kwalifikacją. Specyfikację istotnych warunków zamówienia można odebrać w siedzibie Zamawiającego (pok. 5) lub za zaliczeniem pocztowym - cena formularza 50 zł.

Uprawniona do kontaktów z oferentami - inż. Henryka Nowicka naczelnik wydziału Komunalno-Technicznego w godz. 9.00-15.00.

Zamkniętą kopertę z ofertą, oznaczoną "Przetarg nieograniczony na wykonanie budynku komunalnego przy ul. Grunwaldzkiej w Sochaczewie" należy złożyć w siedzibie Zamawiającego, pok. 43.

Termin składania ofert upływa 10.11.1998 r. o godz. 9.30.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 10.11.1998 r. o godz. 10.00 w siedzibie Zamawiającego, pok. 45.

Postępowanie będzie prowadzone z zastosowaniem obowiązujących preferencji krajowych. W przetargu mogą wziąć udział oferenci, którzy spełniają warunki określone w art. 22 ustawy o zamówieniach publicznych (Dz.U. Nr 76 poz. 344 z dnia 4.07.1994 r.)

ZS-1407



# HOROSKOP

## ♈ Baran 21.III. - 20.IV.

Możesz mieć poważne kłopoty z porozumieniem się z otoczeniem. Nie spodoba Ci się to, ale na razie musisz się podporządkować innym. Choć teraz w to wątpisz, ugoda wyjdzie Ci na dobre. Waga jest męcząca, ale zauważ, że służy też wielką pomocą. Weekend będzie przyjemniejszy, spotkasz starych przyjaciół i poczujesz się lepiej. Poprawi się też stan Twojej kasy.

## ♉ Byk 21.IV. - 21.V.

Warto mieć oczy dookoła głowy, gdyż zapowiada się nietatwy tydzień. Nie lekceważ Bliźniaka, to się może obrócić przeciwko Tobie. Trudny będzie piątek - pojawiają się kłopoty z nieumiejętnie traktowanymi dziećmi, grozi Ci uleganie nałogom, a nawet... niechciana ciąża. Uważaj! W pracy podejmij nowe obowiązki, okażą się dobrze płatne. Oparcie masz w Baranie.

## ♊ Bliźnięta 22.V. - 21.VI.

Rozproszą się troski, które Cię trapiły. Sytuacja w pracy będzie dobra, potencjalny wróg okaże się przyjacielem, a Wodnik swe fochy schowa do kieszeni. Zaczynaj wcielać w życie nowe plany. Uwierz w siebie i ćwicz silną wolę. Weekend może za to być nieciekawym, choć bliscy będą chcieli zapobiec napięciom. Porozum się z partnerem.

## ♋ Rak 22.VI. - 22.VII.

Trochę trudno będzie Ci się rozruszać. Nic Ci się nie będzie chciało robić, może też szwankować zdrowie. Jeśli źle się czujesz, to bez wyrzutów sumienia, odpocznij! Potem nabierzesz sił, wykorzystasz odwagę i dar przekonywania. Dla interesów wspaniały będzie koniec tygodnia, spędzisz go w miłym towarzystwie. Ryby mają głos...

## ♌ Lew 23.VII. - 22.VIII.

Zapowiada się bujne życie towarzyskie, wiele ciekawych imprez i nowych, intrygujących znajomości. Nawet zmęczenie pracą, bo obowiązków zawodowych Ci nie zabraknie, nie powinno Cię skłaniać do rezygnacji z wyjścia z domu. Pewna Panna okaże się warta grzechu... Jeśli masz kłopoty z partnerem, w weekend się porozumiecie. Nie róć interesów w czwartek.

## ♍ Panna 23.VIII. - 22.IX.

Dobry czas dla interesów i podejmowania planów na przyszłość. Zdecydowanie i rozważa sprawią, że Tobie i Twym współpracownikom będzie się świetnie wiodło. Jeśli doskwiera Ci samotność, spróbuj dostrzec Koziorożca - w czwartkowy wieczór możecie się dogadać. Jeśli szukasz tylko przygody, uśmiechnij się do Lwa, który wciąż kręci się w pobliżu.

## ♎ Waga 23.IX. - 23.X.

Dobra passa trwa - nie będzie dla Ciebie za trudnej sprawy, porozumiesz się z każdym, nawet z szefem. Gwiazdy sprzyjają śmiałym przedsięwzięciom, pieniądze posypią się jak z rogu obfitości. W miłości wrócą najlepsze chwile, a jeśli jesteś osobą samotną, uczucie czai się za progiem... Weekend spędź ze Strzelcem, ma Ci wiele do ofiarowania.

## ♏ Skorpion 24.X. - 22.XI.

Interesy idą świetnie, a Ty zrobisz mądrze, postępując zgodnie z wcześniejszymi planami. Idealny dla nowych przedsięwzięć będzie czwartek, a dla zjednania odpowiedzialnych współników - piątek. W miłości okaz wyczulność i serce, nie pozwól, by postronni wtrącać się do Twoich osobistych spraw. Jeśli myślisz o Byku, zaczekaj z tym trochę. W pracy - niemal idylla.

## ♐ Strzelec 23.XI. - 21.XII.

Zapowiadają się wydatki, na które z przyjemnością wyłożysz pieniądze - a co ważniejsze, będziesz ich mieć ogromną ilość. Spokojnie realizuj swoje zadania, one też wkrótce zaowocują sukcesem finansowym. W sobotę spróbuj zapobiec napięciom wśród przyjaciół, będą Cię za to nosić na rękach. Nowa miłość może się pojawić, a niedziela sprzyja szczeremu rozmowie o uczuciach.

## ♑ Koziorożec 22.XII. - 20.I.

W nowy tydzień będziesz startować z pewnymi oporami - da się odczuć zmęczenie. Odpocznij, ale niedługo, bo wiele spraw wymaga teraz Twej uwagi. W razie

kłopotów pytaj o radę Lwa. W czwartek masz szansę wzbogacić się i przystąpić do zyskowego interesu. Piątek będzie bardzo udany, odważ się iść na imprezę i zrobić coś inaczej, niż zwykle. Powodzenie zapewnione!

## ♒ Wodnik 21.I. - 20.II.

Zabawa i praca, a wszystko w coraz szybszym tempie. Nie prze-gap okazji realizacji nowego projektu, Strzelec Ci pomoże, gdy go poprosisz. Jeśli jakiś kłopot od dawna Ci doskwierał, teraz możesz z nim skończyć. W piątek sprawdź instalację wodną i gazową w domu, uważaj na drodze. Nie zapominaj o rodzinie, spędź z bliskimi weekend, powinien być udany.

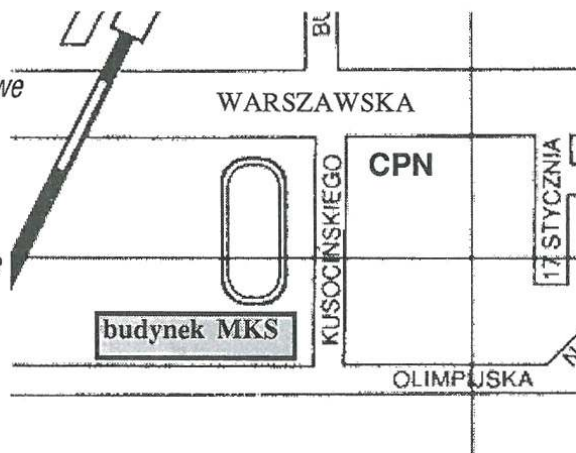
## ♓ Ryby 21.II. - 20.III.

W pracy niedobra sytuacja - z cudzej winy będziesz mieć dużo roboty, z którą trudno sobie poradzić. Wyjaśnij szefowi, że nie jesteś cudotwórcą. W krótką podróż z Rakiem wybierz się w czwartek, uda się załatwić ważną umowę. Weekend przynieś nieporozumienia z partnerem. Nie wierz plotkom i nie wy-magaj tyle od bliskiej osoby.

### KÄRCHER

### autoryzowany dealer AKS s.c.

- \* zimnowodne i gorącowodne urządzenia ciśnieniowe
- \* odkurzacze przemysłowe
- \* odkurzacze piorące
- \* maszyny szorująco-odsysające
- \* urządzenia zmiatające
- \* samoobsługowe urządzenia stacjonarne i ciśnieniowe
- \* myjnie samochodowe
- \* zamknięte obiegi wody



Oddział Sochaczew,  
ul. Warszawska 80  
(budynek MKS Orkan)  
tel. (0-46) 862-87-04

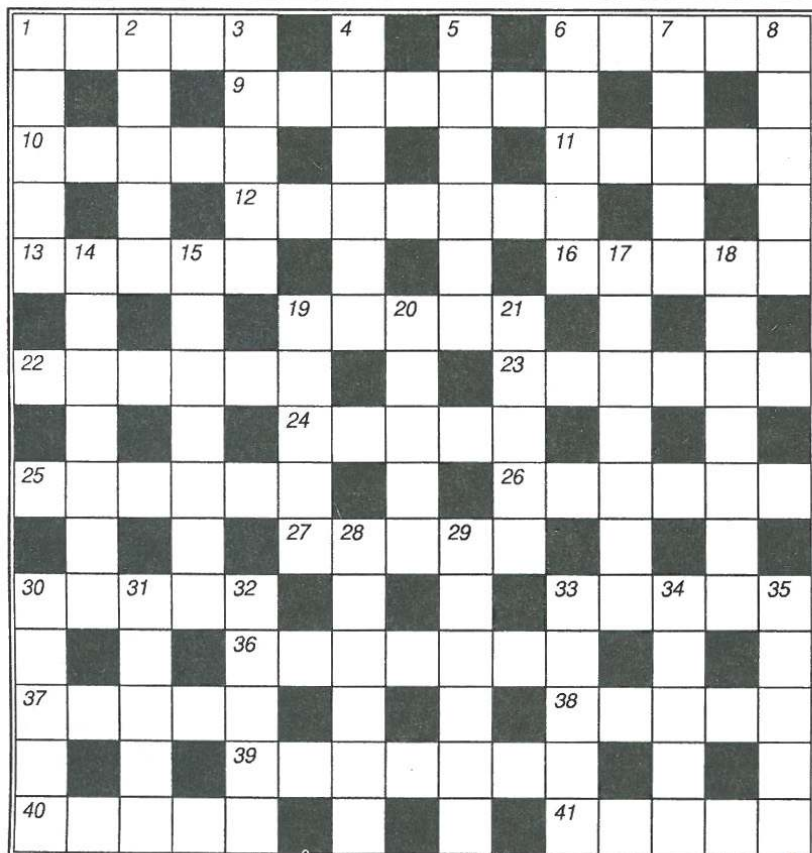
Michałowice,  
ul. Krótka 2  
tel./fax (022) 723-83-36 (37)

tel.kom.0-601-287-110 (112)



Salon w Sochaczewie poniedziałek - piątek 8.00 - 17.00.

ZS-813



## KRZYŻÓWKA nr 42

### Poziomo:

1 - zespół teatralny lub cyrkowy, 6 - zwrot właściwy danemu językowi, 9 - eunuch, 10 - pelisa np. z lisów, 11 - przerwanie ciąży, 12 - jedna z dziedzin sztuk plastycznych, 13 - pierwiastek chemiczny o l.a. 21, 16 - jedna ze stron monety, 19 - nie poezja, 22 - miłośne spotkanie, 23 - kierunek propagujący nagość, 24 - testament, 25 - pozbawienie wolności, 26 - wynalazca żarówki, 27 - narzędzie do strugania drzewa, 30 - góry w Afryce, 33 - semickie miasto w Mezopotamii nad Eufratem, 36 - pomocniczy pracownik naukowy, 37 - trująca roślina z rodziny jaskrowatych, 38 - miasto nad Regą, 39 - leczenie, 40 - rodzaj lustra, 41 - roślina warzywna.

### Pionowo:

1 - dur, 2 - miasto u ujścia Stupi, 3 - system pracy, 4 - pracownik sądowy, 5 - rodzaj męskiego płaszcza, 6 - ojczyzna Odysusza, 7 - bożyszcze, 8 - potomek białego i Indianki, 14 - figura geometryczna, 15 - wyznawca 23 poziomo, 17 - uprawia sporty wodne, 18 - część podwozia wozu konnego, 19 - okrycie zimowe, 20 - narząd, 21 - nowelka B.Prusa, 28 - części zboża pozostałe po zżęciu, 29 - imię męskie, 30 - pierwiastek chemiczny o l.a. 85, 31 - wodze, 32 - opera Rimskiego-Korsakowa, 33 - błyszcząca tkanina, 34 - morska miara długości, 35 - strzeżenie, pilnowanie.

Rozwiązanie krzyżówki należy nadsyłać w terminie 7 dni na adres redakcji. Za prawidłowe rozwiązanie rozlosowana zostanie nagroda w wysokości 15 złotych w gotówce.

### Rozwiązanie krzyżówki nr 40 (ZS nr 40)

Poziomo: wysyp, topik, ekstaza, piarg, fakir, agregat, skecz, adept, tekst, zbitka, Orzysz, limit, attyka, Elwira, rozum, inwar, Cezar, areszty, chłód, garaż, naganka, armia, nosek

Pionowo: wypis, szale, Pegaz, ostrze, Ganges, tafta, pikle, karat, kabotyn, cytryna, drzewce, paserka, talar, kamaz, totem, obelga, uczony, ircha, wyłom, radna, Cygan, zarys, rożek.

Nagrodę wylosował Maciej Jaworski.

## POWITANIA

Igor Bogusław Basior, Izabela Kalota, Damian Ostrowski, Karol Kazimierz Kaniewski, Patrycja Daria Szulejewska, Marek Pręgowski, Łukasz Marciniak, Michał Milczarek, Michał Woźniak, Diana Katarzyna Nowakowska.

## GRATULACJE

W dniu 17 października związek małżeński zawarli m.in. pani Aneta Tłuczkiewicz i pan Jarosław Ptaszyński, pani Justyna Pawłowska i pan Roman Sztypok, pani Katarzyna Duplicka i pan Radosław Węsek, pani Katarzyna Radosz i pan Marcin Kalbarczyk, pani Mariola Orłowska i pan Maciej Szałaj, pani Monika Domańska i pan Mariusz Kubiszewski, pani Barbara Bloch i pan Mariusz Sobczak.

## POŻEGNANIA

Jan Chiliński (lat 65), Karol Harmata (79), Leokadia Osińska (90), Eugeniusz Wodzyński (72), Feliksa Adamczewska (75), Józef Kaliński (66), Janina Jarzyna (80), Stanisław Chodak (73), Janina Kononowicz (58), Irena Błaszczuk (74), Józef Dołniak (78), Antoni Jasiński (62).

## Sochaczewski Telefon Zaufania

862-23-44

Czynny w każdą niedzielę,  
od 18.00 do 22.00

ZS-451



## Transport

Piasek

Węgiel

M. Pałys

ul. Staszica 106A, 862-83-32

ZS-533

## PHU DA-MO s.c.

99-400 Łowicz,  
ul. Małszyce 2d/2e,  
tel. (0-46) 837-36-82,  
837-45-44 oferuje

## Olej Opałowy Ekoterm

z dostawą do  
klienta

Kompleksowe usługi w zakresie zaopatrzenia w ekologiczny olej opałowy. Dostawy cysternami wyposażonymi w pompę, filtry, przepływomierze oraz węże wydawcze długości 30 mb, możliwość napełniania wszelkiego typu instalacji.

ZS-1080

# SPORT

## RUGBY

### I liga

## Dobry był tylko początek

AZS - AWF - Warszawa -  
MKS Orkan Sochaczew 36:7

punkty: R. Małolepszy - 5,  
B. Wróbel - 2

skład: Brodowski, Bogdanow, Gmurczyk, Orliński, Małolepszy, Brażuk, Zakowski, Marcinkowski, Szymański, Wróbel, Marcin Kłak, Michałak, Michał Kłak, Pietrak, Pisarek

Pierwsza połowa to koncert gry sochaczewskich rugbistów, którzy osiągają dużą przewagę optyczną, niestety, kilkakrotnie zespół nasz

zostaje zatrzymany tuż przed polem punktowym. Jedyne przyłożenie dla naszej drużyny zdobywa, powracający do dawnej formy Robert Małolepszy, a udanie podwyższa Bogdan Wróbel. W drugiej części meczu obraz gry ulega zmianie i do głosu dochodzą gospodarze. Akademyści zdobywają kolejno 29 punktów i rozstrzygają mecz na swoją korzyść. 31 października o godz. 14.00 Orkan podejmie Budowlanych Lublin.

## Sukces "czwórki"

Duży sukces odnieśli reprezentanci SP 4 w Sochaczewie na Mistrzostwach Województwa S.Z.S. w piłce nożnej. Chłopcy z "czwórki" zajęli w tym turnieju drugie miejsce.

W meczach eliminacyjnych młodzi piłkarze pokonali kolejno: SP Jaktorów 2:0, SP 2 Łowicz 1:0 i SP 4 Skiemiewice 2:0. W półfinale SP 2 Rawa Mazowiecka oddała naszemu zespołowi mecz walkowerem. W spotkaniu finałowym "czwórka" spotkała się z SP 1 Brzeziny. W normalnym czasie mecz skończył się bezbramkowym remisem, o wszystkim miały zdecydować więc rzuty kame. Lepszymi egzekutorami okazali się zawodnicy Brzeziny, i oni zdobyli tytuł mistrzów województwa. Na trzecim miejscu uplasowała się SP 2 Łowicz. Druga szkoła, która reprezentowała nasz rejon w tych zawodach - SP 2 Teresin - zajęła 5.-6. miejsce.

skład: T. Kotyna, I. Fornalski, M. Fornalski, R. Tatarka, M. Rogowski, Cz. Szustecki, P. Młyński, P. Młyński, M. Romańczuk, D. Kubiszewski, B. Cendecki, S. Niekraszewicz, R. Wieszczycki, K. Lewandowski, J. Danowski, opiekun: Michał Pszczółkowski

## Najlepsi w gminach

W poniedziałek w SP w Żukowie odbyła się bardzo miła uroczystość. Uczniowie tej szkoły otrzymali z rąk wójta gminy Sochaczew Mirosława Orlińskiego pamiątkowy puchar za wygranie współzawodnictwa sportowego szkół S.Z.S. w gminie. Natomiast kilka dni wcześniej identyczne wyróżnienie otrzymali uczniowie SP 2 Teresin za wygranie współzawodnictwa sportowego S.Z.S. na terenie swojej gminy.

## Tyl druga

Bardzo dobre, drugie miejsce zajęła reprezentantka MKS Orkan Joanna Tyl na rozegranym w Skierniewicach turnieju klasyfikacyjnym senierek i seniorów w tenisie stołowym. W kategorii mężczyzn Kamil Łażewski uplasował się na piątej pozycji.

## JUNIORZY

## Liga makroregionalna Rezygnacja trenera

Stoczniovec Płock - MKS  
Orkan Sochaczew 4:1

bramki: A. Krzywonos

Orkan rozpoczął dobrze i już w 16. minucie objął prowadzenie po голу Krzywonosy. Później było jednak coraz gorzej i na boisku panowali już tylko piłkarze gospodarzy, którzy strzelili cztery bramki. W opinii trenera, zespół jego zagrał bardzo apatyczną piłkę i nie pokazał pełni swoich możliwości. Po zakończeniu rundy jesiennej Andrzej Grzybowski rezygnuje z pracy z drużyną, co niewątpliwie wpłynie negatywnie na postawę tego zespołu.

tabela

1. Petrochemia Płock - 37  
11. Pelikan Łowicz - 14  
15. MKS Orkan - 6

## Juniorzy młodszy Zabrakło szczęścia

Mień Lipno - MKS Orkan  
Sochaczew 3:1

bramki: D. Wójcik

Według relacji trenera Michała Pszczółkowskiego, sochaczewianie rozegrali dobry mecz i przy odrobinie szczęścia mogli to spotkanie przynajmniej zremisować. Orkan gra w tym sezonie nadspodziewanie dobrze, choć większość zawodników jest o co najmniej rok młodsza od swoich rywali, a kilku ma jeszcze prawo występować w lidze Michałowicza (dawniej młodzicy). Jeśli nasza drużyna utrzyma się w tej klasie rozgrywek, na co zresztą się zanoszą, w przyszłym roku Orkan będzie na pewno jednym z faworytów rozgrywek.

## wyniki ostatniej kolejki

AZS - AWF - W-wa - MKS  
Orkan 36:7

Lotnik Pruszcz Gdański - Le-  
chia Gdański 32:30

Budowlani Łódź - Ogniwo  
Sopot 34:17

Arka Gdynia - Budowlani Lu-  
blin - 36:6

## tabela

1. Lechia Gdańsk -	13
2. Arka Gdynia -	13
3. Budowlani Łódź -	11
4. Ogniwo Sopot -	11
5. Lotnik Pruszcz Gdański -	10
6. AZS - AWF Warszawa -	9
7. Budowlani Lublin -	7
8. MKS Orkan Sochaczew -	6

## Liga międzyokręgowa Czarna seria

MKS Kutno - Bzura Choda-  
ków 4:0

MKS Kutno - Bzura Choda-  
ków 3:0

Od początku sezonu wyraźnie widać, że zarówno juniorzy starsi jak i młodszy chodakowskiej Bzury są źle przygotowani do rozgrywek. W efekcie w kolejnych meczach doznają drugoczących porażek. Przypomnijmy, że jeszcze nie tak dawno obydwie zespoły występowały w najwyższej klasie rozgrywek (liga makroregionalna), a w tym roku grozi im spadek do klasy okręgowej.

## Klasa okręgowa Michałowicza

## Bez najlepszych

MKS Orkan Sochaczew -  
Żyrardowianka Żyrardów 1:1

Podopieczni Andrzeja Urbaniaka zagraли słabo, choć przy odrobinie szczęścia mogli ten mecz nawet wygrać ... Usprawiedliwieniem słabej postawy drużyny może być fakt, że zespół nasz wystąpił tego dnia bez kilku podstawowych zawodników; zostali oni powołani przez Michała Pszczółkowskiego na mecz w lidze centralnej juniorów młodszych.

## Koniec sezonu

W poniedziałek na obiektach MKS Orkan oficjalnie zakończyli swój sezon lekkoatleci. Najlepsi młodzi sportowcy otrzymali z rąk głównego sponsora sekcji Michała Staszewskiego cenne nagrody rzeczowe. Ponadto wyróżnieni zostali trenerzy Zenon Grąbczewski i Przemysław Sobczak. Następnie wszyscy razem: rodzice, dzieci, trenerzy oraz zaproszeni goście przy wspólnym grillu wspominali miniony sezon i snuli plany na przyszły rok.

## PIŁKA NOŻNA

## IV Liga Trener wyrównał

MKS Orkan - Petrochemia II  
Płock 1:1

bramki: P.Zalejski

skład: Radzio, Machciński, Zalejski, Cieślak, Wojciechowski, Łukawski, Brzeski, Adamczewski, Sabalski, Sobolewski, Olejniczak

Petrochemia wystąpiła w bardzo mocnym składzie, z kilkoma zawodnikami z pierwszej drużyny. Obydwa zespoły stworzyły ciekawe widowisko i remis jest jak najbardziej sprawiedliwym rezultatem, odzwierciedlającym obraz gry. Podopieczni Piotra Zalejskiego po czterech kolejnych zwycięstwach i remisie znacznie zwiększyli swój dorobek punktowy i umocnili się na ósmym miejscu w tabeli, co jest niewątpliwym sukcesem tej odmłodzonej drużyny.

## Klasa okręgowa Strzelecki festiwal

Bzura Chodaków - Sierakowianka Sieraków 4:2

bramki: K.Babulewicz - 2, A.Stencel, M.Makulski

skład: Radzio (Wiśniewski), Polakowski, Szajewski, Jagodziński, Łasica (Stencel), Dragański, Szypszak, Babulewicz, Skorupski, Makulski, Brzeziński

Bzura rozegrała bardzo dobry mecz i zasłużenie wygrała. Zarówno gospodarze jak i goście nie murowali dostępu do własnej bramki, prowadzili otwartą grę, dzięki czemu spotkanie było szybkie i mogło podobać się kibicom. Chodakowianie w ostatnich meczach zupełnie zmienili taktykę gry, co - jak widać - przynosi wymierne efekty. Niestety, wkrótce z drużyny odchodzi do wojska kilku zawodników i grający trener Józef Szajewski będzie miał bardzo trudne zadanie, by zastąpić tych młodych, lecz ważnych piłkarzy.

## Liga drużyn 7-osobowych Finał dla Budalu

W ostatnią niedzielę na boisku ZSR zakończyli rozgrywki piłkarze - amatorzy, którzy grali w lidze piłki nożnej drużyn 7-osobowych. Rywalizacja o przodownictwo w tabeli była bardzo zacięta i toczyła się do ostatniego meczu kolejki, spotkania Budalu ze Zrywem. Piłkarze Budalu byli w tym meczu faworytem, choć niektórzy kibice pamiętając porażkę tej

Pierwszego gola, już w 11. minucie, zdobywają, po szybkiej kontrze i precyzyjnym strzale w długi róg bramki, goście. Minutę później Piotr Zalejski silnie uderza z rzutu wolnego, niestety, prosto w bramkarza. W 19. minucie ponownie Zalejski strzela zza linii pola karnego, po tym uderzeniu piłka szybuje jednak wysoko nad poprzeczką. Goście odpowiadają niezwykle groźną akcją i tylko dobrej postawie swojego bramkarza, Pawła Radzio Orkan zawdzięcza, że nie stracił wtedy kolejnego gola. W 25. minucie Sabalski wrzuca piłkę na pole karne do Brzeskiego, który strzela z pierwszej piłki, jednak bramkarz Petrochemii udanie interweniuje. Dwie minuty później Zalejski silnie uderza z rzutu wolnego, bramkarz drużyny przyjezdnej bronii, dobija Sabalski, ale piłka jakimś cudem nie łąduje w siatce bramki gości. Na początku drugiej połowy Petrochemia przeprowadza niezwykle groźną akcję, jednak na szczęście dla naszego zespołu, będący w idealnej sytuacji napastnik gości, przestrela wysoko nad poprzeczką. W 58. minucie Orkan wykonuje rzut rożny, piłkę przejmują Zalejski, który atomowym uderzeniem zdobywa wyrównanie. Chwilę później bliski zdobycia

Na początku spotkania goście przeprowadzają niezwykle groźną akcję, jednak na szczęście dla chodakowian napastnik Sierakowianki, będąc w idealnej sytuacji nie trafia nogą w piłkę... W 7. minucie Krzysztof Babulewicz, (który po kilku latach nieobecności wrócił do zespołu) z bliskiej odległości zdobywa prowadzenie. Dwie minuty później Makulski sprytnie kopie piłkę obok wychodzącego bramkarza, niestety, piłka ocierając się o słupek wychodzi poza boisko. W 14. minucie Polakowskiemu ucieka lewoskrzydłowy gości i płasko dośrodkowuje do wychodzącego napastnika, a ten z bliskiej odległości umieszcza piłkę w siatce, obok bezradnego Basiaka. W 21. minucie Szypszak jest w sytuacji sam na sam, ale zamiast podać do nieobstawionego Skorupskiego uderza z 7 metrów prosto w bramkarza. Dwie minuty później Jagodziński w dynamiczny sposób daje sobie odebrać piłkę, po strzale z bliskiej odległości o centymetry mijają ona słupek bramki Bzury. W 33. minucie Makulski posyła prostopadłą piłkę do Dragańskiego, który zamiast strzelać zbyt długo zwleka, w efekcie czego traci piłkę. Chwilę później Sierako-

drużyny sprzed tygodnia(z Wólka Smolana 1:2) stawiali na piłkarzy Zrywu. Niespodzianki jednak nie było, wygrał 4:1 Budal. Na trzecim miejscu uplasował się zespół Master Foods, choć nie jest to z pewnością pozycja na miarę możliwości i umiejętności piłkarzy tej drużyny.

### wyniki 6. kolejki

Korona - Czet Kampinos 6:2, SDH Merkury - Oktan Wężyki 3:1, Stars Sochaczew - Teresin 4:1, Master Foods - Fenix Roztoka 1:0, Zryw Kampinos - Budal s.c. 1:4, Kening Transport - SP Wólka Smolana 0:3 (walkower), Master Foods - SP Wólka Smolana 6:1

bramki jest Machciński, jednak strzela prosto w bramkarza. W 63. minucie napastnik Petrochemii oddaje silny strzał pod poprzeczkę, ale świetną interwencją popisuje się znów Radzio. W końcówce szansę na zmianę rezultatu ma jeszcze, w 80. minucie, Łukawski, niestety Lasocki (drugi bramkarz pierwszego zespołu Petrochemii), końcami palców przenosi piłkę nad poprzeczkę...

### Tabela

1. Aluminium II	13	32	33-10
2. Górnik Ł.	13	27	29-10
3. Górnik Kł.	13	27	22-10
4. Jagiellonka	13	26	39-18
5. Kujawiak	13	22	29-12
6. Petrochemia II	13	21	23-19
7. Mazovia	13	19	24-18
8. Orkan	13	18	22-29
9. MKS Kutno	13	17	21-19
10. Łokietek	13	17	14-19
11. Sokół	13	16	16-15
12. Słupca	13	16	23-24
13. Kasztelan	13	15	22-25
14. Cukrownik	13	14	16-32
15. Lech	13	10	11-25
16. Zyrardowianka	13	10	11-25
17. Start	13	10	12-28
18. Czarni	13	12	28

wianka przeprowadza niezwykle groźną kontrę, jednak kolejny raz Basiak chroni swój zespół przed utratą gola. W 36. minucie Makulski uderza z 16 metrów, ten strzał jest minimalnie niecelny. W końcówce pierwszej połowy sytuacja zmienia się jak w kalejdoskopie, oba zespoły zaprzeczają doskonałe okazje do zdobycia gola. Po przerwie na boisku niepodzielnie panują już tylko piłkarze Bzury, którzy strzelili kolejno jeszcze cztery bramki, w tym - w ostatniej minucie - jedną samobójczą.

### Tabela

1. Widok Unia II	10	23	37-7
2. Huragan	10	21	24-11
3. Relax	10	18	20-14
4. Łyszkowice	10	17	15-10
5. Pogoń R.	9	16	17-13
6. Bzura	10	16	24-19
7. Tur J.	10	15	11-21
8. Sierakowianka	10	14	22-20
9. Czarni	10	13	11-11
10. Pogoń B.	10	11	12-23
11. Granex	10	10	20-25
12. Wagat	9	8	14-19
13. Wrzos	9	8	8-14
14. Olimpia	9	3	12-43

### końcowe wyniki

1. Budal s.c. - 30, 2. Zryw Kampinos - 27, 3. Master Foods - 24, 4. SDH Merkury - 23, 5. Stars Sochaczew - 20, 6. SP Wólka Smolana - 19, 7. Korona - 14, 8. Oktan Wężyki - 11, 9. Teresin - 9, 10. Fenix Roztoka - 9, 11. Czet Kampinos - 3, 12. Kening Transport (- 33 pkt)

### tabela króla strzelców

1. G.Pawoniak (Zryw) - 17, 2. M.Katner (Stars) - 15, 3. R.Kuczyński (Budal) - 10, D.Pawlak (Merkury) - 10, R.Przepióra (Korona) - 10

## SIATKÓWKA

## Zaskakujące wyniki

W ostatniej kolejce doszło do kilku ciekawych spotkań, w których zanotowano zaskakujące rozstrzygnięcia. Największą niespodzianką sprawili siatkarze Master Foods, gładko pokonując jednego z faworytów rozgrywek Straż Miejską. Porażkę J.K. System z Paprotnią należy uznać również za dużą niespodziankę, tym bardziej, że siatkarze J.K. System (dawniej Nauczyciele) wystąpili tego dnia w swoim najmocniejszym zestawieniu.

### wyniki II kolejki

Guzów - Hegor 0:3, Orkan II - Międzyborów 3:0, Energomontaż Pn. - Wyszogród 3:0, Master Foods - Straż Miejska 3:0, J.K. System - Paprotnia 0:3

## W SKRÓCIE

### A - klasa

Drużyny z rejonu sochaczewskiego spisują się w tym sezonie nadspodziewanie dobrze i gromią kolejnych rywali. Na prowadzeniu w tabeli są jednak piłkarze Widoku Skierniewice, dysponujący bardzo mocnym składem; są oni prawie pewnym kandydatem do awansu do ligi okręgowej.

Limit Rybno - Błękitni Dzierżogów 3:0

bramki: Ł.Żyżyński, M.Szmidt, S.Grys

Promyk Nowa Sucha - Amigo Placencia 7:0

bramki: A.Cieślak - 3, P.Bartoszewski - 2, P.Sławiński, R.Brodowicz

Utrata Pawłowice - Victoria Zabostów 3:1

Bakoma Bielice - Start Złaków Borowy 3:0 (walkower)

tabela	
1. Widok Skierniewice -	30
2. Utrata Pawłowice -	24
3. Bakoma Bielice -	22
10. Limit Rybno -	11

### B - klasa

Postawa piłkarzy LZS Teresin jest miłą niespodzianką dla kibiców tej drużyny. LZS Teresin znajduje się na drugim miejscu w tabeli i ma duże szanse, by awansować do wyższej klasy rozgrywek.

LZS Teresin - Rawka Jasionna 5:1

GOKSIR Młodzieszyn - Zryw Wygoda 4:1

bramki: R.Grodek - 3, S.Majchrzak

tabela	
1. RTS Gagolin -	19
2. LZS Teresin -	15
6. GOKSIR Młodzieszyn -	10

### Płocka klasa okręgowa

Unia Iłów - Chopin Sanniki 4:1  
bramki: A.Witkowski - 3, B.Stępiak

### Warszawska klasa B

Orzeł Kampinos - Świt II Warszawa 0:6



## SEKRWIS

Czwartek,

15 października

● Ruch Patriotyczny "Ojczyzna" twierdzi, że wybory zostały sfalszowane, bo nie dostał żadnego głosu tam, gdzie miał dostać. Może miał sfalszowane... elektorat?

Piątek,

16 października

● Ponieważ Radio Maryja nie wystąpiło do MSW i A z wnioskiem o zgodę na zbiórkę pieniężną na Stocznię Gdańską, będzie teraz musiał zapłacić grzywnę. I ma z czego, zbiórka była bowiem bardzo udana.

● Zdobyliśmy prawo organizacji w 2000 roku Mistrzostw Świata Młodych... Cukierkami! Och ty, w Lukier lizany!

Sobota, 17 października

● Zrobił się w prasie szum, bo w Raciborzu miejscowa AWS zblatowała się z SLD. Myślę, że u nas też jest to możliwe, bo czego się nie robi dla... dobra miasta.

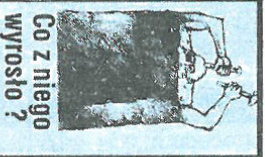
● W ostatnim dniu urzędowania I prezes Sądu Najwyższego Adam Strzembosz powołał rzeczownika interesu publicznego. Po to pewnie, żeby strzegł jego interesów.

● Policja z Dobrej Szczecińskiej zatrzymała dwóch mężczyzn, którzy podслуchiwali ich rozmowy na zastrzeżonych częstotliwościach. Konwersacja musiała być bardzo interesująca...

Poniedziałek,

19 października

● Rozpoczęła się sprzedaż akcji Telekomunikacji Polskiej SA. Wreszcie będzie można wziąć słuchawki we własne ręce...



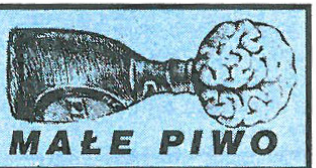
Co z niego wyrosło?

Po krótkiej przerwie wracamy do naszego konkursu i prezentujemy kolejny konkurs, znana w Sochaczewie od lat posiadać. Dziś widzimy go na fotografii nauczycieli w Poznaniu.

Na autorów prawidłowych odpowiedzi na pytanie: kim jest nasz bohater, czeka nagroda - koszulka z logo gazety.



# Dwie trzytnastki



Okazuje się, że państwa, w niedzielnych wyborach wygrał u nas nie ci, którzy powinni! Naprawdę! Tamci mieli już przecież wszystko przygotowane. I burmistrzów, i starostę, i naczelników. Ludzie przekolejni, gaże podliczone, każdy miał coś obliczone... a teraz co? I podobno wyborcy nawet mieli na nich głosować... i kurde, co się porobiło?!

Jedyna pociecha w tym, że teraz nam wszystkim się poprawi. Słowo daję! Przeglądałem program wyborcze trzech najlepszych sochaczewskich ugrupowań i wychodzi na to, że teraz jak się razem wezmą, to już żadnego złodzieja w mieście nie będzie, żadnego wypadku, ani żadnej bójkii - tak się nam policja odmieni. A szkoły jak rozkwiłta - same zawodowe Harvardy i Oxfordy. Kultura przez najzobowiązane K (o k...), mieszkani dla najbliższych, którzy nie mają miliardów,

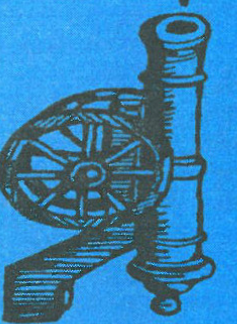
bo już je zainwestowali. Baseny, obwodnice, le-

karze leczący za darmo i ... słoneczna pogoda za oknem! To wszystko jest tam napisane, czarne na białym. A przecież nie pisaliby chyba dla jaja?

Obraz świetlanej przyszłości zakłóca tylko jeden numerologiczny fakt, mianowicie dwie ferale trzytnastki w nowej radzie miasta. Tym bardziej, że niebezpieczeństwo chodząca przeciw parami. Trzytnastki mandatów zdobyło SLD i trzytnastki mają zblatowane AWS z Unią Wolności. I ja rozumiem, że obie grupy starają się teraz przekoźnić ową, zwiastującą niebezpieczeństwo, trzytnastkę na jakąś inną, choćby 15-tkę. Można tego dokonać pozyskując, dopełniających quorum, dwóch radnych z ugrupowania Protestantów. Tylko przy ich pomocy bowiem, można będzie obsadzić swoimi władzę wykonawczą, która będzie dzielić kasę.

I ja nie chciałbym być na ich miejscu, bo choć żądać mogą wiele, to jaka odpowiedzialność... A potakomnie się jest łatwo, zwłaszcza, że obie strony nęcą i telefony obu panów "grzeją się" już

## Z grubej rury



Najliczniej do urn wyborczych, z całego województwa skieniewickiego poszli mieszkańcy Łowicza. Tak podala komisja wyborcza. Widocznie agitacja była tam największa. Podobno jeden kandydat "stawiał" wszystkim, którzy na niego głosowali. Sam ich potem przewoził do wyborczych lokali, bo o własnych siłach by nie przyszło. Byli też tacy, którzy chodząc "po domach" oferowali 20 zł za głos. Elektoral, który obiecał i dał swój numer NIP-u, że niby go można potem sprawdzić, dostawał dwie dychy. I znalazł się taki, który wszystkich "wykiszkał". Pewien mój znajomy obiecał wszystkim czterem, którzy się do niego zgłosili, zainkasował w sumie 80 złotych i ... zagłosował na wszystkich czterech! Czyli, że się wywiązał!

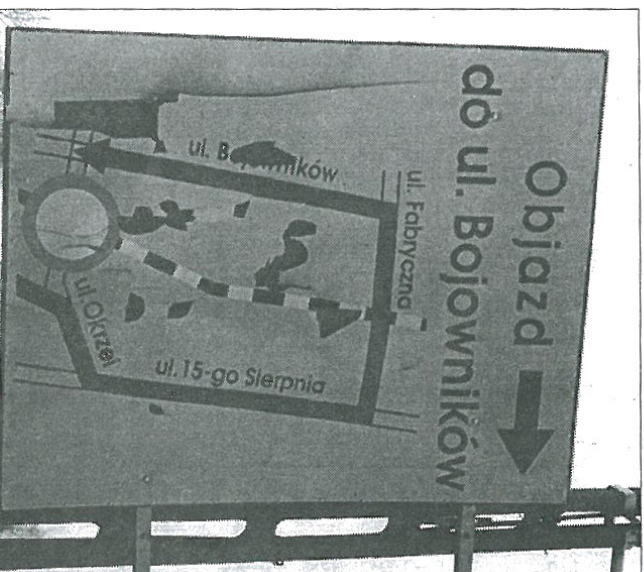
W sochaczewskim Ogródku Jordanowskim zmiany. Pojawilo się nowe ogrodzenie, odnowione są ławki, przycięte krzewy i drzewka. Władza pokazała w ten sposób, że dba o wszystkie grupy społeczne, również te, dla których park stanowi jedyne miejsce. Gdyby tak jeszcze zrobić w "Bzuku" monopolowy, elektoral byłby w siódmym niebie.

Wicewojewoda skieniewicki Kazimierz Orzechowski długo szarpał za sznurek, próbując odsłonić pomnik Kleofasa Michala Ogi-

nie pewnie od dawna. Co postanowia, na razie nie wiadomo. Wiadomo jednak, że jeden ze strategicznych radnych jest zdecydowanie "na prawo". Co z drugim, nie wiem, ale mówił mi przed 11 października, że z naszą Unią zupełnie mu nie po drodze. Czegóż to się jednak nie opowiada przed wyborami.

Niewykluczony jest więc taki scenariusz, że każdy z owej dwójki wesprze przeciwną stronę, albo nie wesprze żadnej i może się okazać, że przewagi liczebnej nie osiągnie nikt! W takiej sytuacji proponuję podzielić Sochaczew na dwie połowy i nie wchodzić sobie w drogę. Po kilku latach okaże się, którzy lepiej się porządzą, a ludzie sami wybiorą milszy do życia teren. I będą przenosić się z Sochaczewa A do B. Chyba, że wprowadzimy wizy i wizyty na imiennach u ciotki będą utrudnione. Płnowanie zaś granicy można by powierzyć Protestantom, którzy mają duże doświadczenie w zatrzymywaniu ruchu kołowego na terenie centralnej Polski. I tyle.

**Stawomir Burzyński**



Nasi bojownicy tu już byli...